

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 14 de mayo de 1991
Año XCI.—Núm. 27.780

Los precios subieron un 0,2 por ciento en el mes de abril

Madrid.-- Los precios registraron el pasado mes de abril un aumento del 0,2 por ciento, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

Con esta evolución de los precios en dicho período, la tasa de inflación ha aumentado en los primeros cuatro meses del año un 1,6 por ciento, y en los últimos doce meses lo ha hecho un 5,9 por ciento.

SEGOVIA

La estancia de la Infanta Elena y los príncipes del Japón

Visitaron la catedral y el alcázar

Detenida una pareja como presuntos traficantes de heroína

Se invertirán 17 millones de pesetas en la restauración de la iglesia de San Justo

(Página 3)

Paros de dos horas en Renfe y huelga en Iberia

Madrid.-- A las ocho de esta mañana comenzó el paro de una hora en Renfe, que se repetirá entre siete y ocho de la tarde, mientras que desde las doce de la noche permanecen en huelga el personal

de tierra y los tripulantes de cabinas de pasajeros de Iberia por la negociación del convenio colectivo.

Las movilizaciones de Renfe no afectarán a los servicios de largo recorrido ni a los mercancías, que en todo caso verán retrasadas sus salidas o llegadas. En cercanías, entre un 50 y un 75 por ciento de los trenes están incluidos en servicios mínimos.

El comité intercentros ha convocado paros por considerar que la oferta empresarial de aumentar la masa salarial en 8.900 millones es insuficiente, frente a los 9.057 millones que solicitan.

La huelga en Iberia supondrá la suspensión de 167 vuelos de los cuales 52 son nacionales, 25 corresponden al puente aéreo Madrid-Barcelona, 84 son europeos y 6 intercontinentales.

Los servicios mínimos, en los que están incluidos el 25 por ciento del personal de tierra y el 20 por

ciento de vuelo, prevén el mantenimiento de todas las conexiones entre la Península y Baleares y Canarias, así como el tráfico interinsular.

Se mantienen también aquellos vuelos con Europa que no sean operados hoy por otra línea aérea y los nacionales que unan ciudades cuya distancia sea superior a los 400 kilómetros.

Los comités intercentros de tierra y vuelo, que negocian diferentes convenios, protestan por la pretensión de la empresa de congelar los salarios si los sindicatos no se comprometen a negociar incrementos de productividad. Las centrales solicitan subidas del 9 por ciento.

Las movilizaciones continuarán en Iberia los días 17, 20 y 24.

En la compañía ferroviaria habrá más paros parciales el miércoles y jueves, y el viernes la huelga será de 24 horas y se volverá a repetir el día 24.-- Efe

Ha muerto José María Rodero

(Información en página 16)

Conferencia sobre Desarme

Estados Unidos destruirá su arsenal químico si hay acuerdo mundial

Washington.-- Estados Unidos renunciará al uso de armas químicas y destruirá todo su arsenal de esa naturaleza si la Conferencia sobre Desarme, que se reúne hoy en Ginebra, consigue llegar a un acuerdo para establecer una moratoria mundial.

El presidente estadounidense, George Bush, anunció la medida en vísperas de una nueva sesión de la Conferencia que, tras años de negociaciones, no ha podido llegar a un acuerdo sobre una Convención de Armas Químicas que prohíba su

producción, venta y almacenamiento.

En un comunicado divulgado por la Casa Blanca, Bush afirmó que con esa medida Estados Unidos pretende "demostrar su compromiso con la prohibición de las armas químicas", en todo el mundo.

"Renunciamos al uso de armas químicas bajo cualquier pretexto, incluyendo las represalias, contra cualquier Estado a partir del momento en que la convención entre en vigor, y proponemos que otros países hagan lo mismo", dijo Bush.

Tradicionalmente, Washington se ha reservado el derecho a usar armas químicas para responder a un ataque de otro país con el mismo tipo de armas.

Suspendida la cotización en Bolsa de los bancos Central e Hispano Americano

Madrid.-- La Comisión Nacional del Mercado de Valores suspendió hoy de forma cautelar la cotización en Bolsa de los títulos de los bancos Central e Hispano Americano, informaron a Efe fuentes bursátiles.

La Gaceta de los Negocios publica hoy una información sobre las negociaciones para la posible fusión de ambas entidades.

La suspensión de cotización en Bolsa se llevó a cabo de acuerdo con el artículo 33 de la Ley del Mercado de Valores que establece esta medida cautelar cuando concurren circunstancias que pudieran perturbar el normal desarrollo de las operaciones.-- Efe

Mañana, MIERCOLES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un suplemento de 32 páginas con las CANDIDATURAS PROCLAMADAS A LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON Y A LAS ELECCIONES LOCALES en la provincia



Javier
Reguera
García

En Segovia

VOTA PSOE

Decisión de progreso



Partido Popular
UN NUEVO IMPULSO

VOTA EFICACIA

VOTA Soluciones para Segovia

—SEGURIDAD CIUDADANA—

- 1.— Crear "Policía de Barrio", día y noche.
- 2.— Reestructuración y potenciación de la Policía Municipal.
- 3.— Prevención de la marginación y delincuencia.
- 4.— Lucha contra la venta y consumo de droga.

Una Comunidad

A POR TODAS

José Luis Guerrero

Cero horas del jueves 10 de mayo. Plaza Mayor de Valladolid. Una banda de música interpreta el famoso pasodoble "Paquito el chocolatero". La campaña "Elecciones 91" acaba de comenzar. Con un paseo lúdico-festivo por el centro de la ciudad del Pisuerga, capital de la comunidad autónoma por decisión de las Cortes de Castilla y León, las gentes de Izquierda Unida con su líder regional a la cabeza iniciaban un período electoral que se presenta especialmente interesante en nuestra región donde además de concejales, alcaldes y diputados provinciales, debemos elegir a los procuradores que nos representen en el Parlamento de Fuensaladaña.

Será la tercera vez en nuestra historia reciente, desde la llegada de la democracia y tras la aprobación de la Constitución y nuestro Estatuto de Autonomía, que los castellano-leoneses nos acerquemos a las urnas para elegir a nuestros representantes en la Cámara autonómica. En 1983 decidimos que fuera el Partido Socialista quien gobernara esta comunidad de un modo mayoritario. Cuatro años más tarde fue la lista del Partido Popular la que obtuvo el mayor número de votos y la confianza de la Cámara para formar Gobierno. En la actual Legislatura estamos vi- viendo bajo el estigma de un go-

bierno de coalición de centro-derecha PP-CDS.

Durante cuatro años los castellanos y los leoneses hemos sabido cómo gobierna la izquierda en solitario, cómo lo hace la derecha sola, y acompañada de los centristas de Suárez. En teoría, después de todo este tiempo y de las experiencias sufridas debiéramos tener claro qué votar el próximo 26 de mayo. Sin embargo, son muchos los indecisos según apuntan los sondeos electorales y es a por ese porcentaje de ciudadanos que puede situarse entre el 25 y el 30 por ciento a quienes se dirige una campaña electoral.

Encuestas

En los últimos días he escuchado de voz de periodistas y políticos resultados de encuestas preelectorales como para llenar todo un periódico. Todo el mundo tiene en sus manos los resultados de la última encuesta realizada por el CIS (Centro de Investigaciones Sociológicas) o por el instituto de opinión X. Y como siempre ocurre, los resultados son favorables para la formación política afín a quien te habla. Desde la agencia Ical se ha

asumido el compromiso de no hacer públicos resultados de ninguna encuesta hasta no disponer de la encargada por la propia agencia por entender que los datos que se filtran en el matrimonio político-periodístico son unos datos interesados y por lo tanto no fiables.

Con las lógicas alteraciones según la fuente informante, los pronósticos que se hacen en base a sondeos contrastados apuntan una victoria del Partido Popular, si bien la duda es si obtendrá o no la mayoría absoluta situada en los 43 procuradores. Todo lo que sea menos de 42 permitirá a la oposición hacer cábalas y componendas para evitar que el PP gobierne en solitario. Lucas lo sabe y por ello va a por todas.

El debate

En ese ir a por todas, el Partido Popular ha decidido no participar en un debate organizado por la agencia Ical en el marco del club de opinión "Diario de Burgos" en el que estaban invitados los candidatos de las cuatro formaciones políticas --PP, PSOE, CDS e IU-- que tienen expectativa de obtener representación parlamentaria. Lucas,

Quijano, De Fernando y Herreros entablarían diálogo abierto para contrastar sus programas y sus iniciativas para el futuro de esta comunidad, porque los cuatro tienen algo que decir y de los cuatro puede depender la formación del nuevo Gobierno.

Ese debate iba a contar con las preguntas de periodistas cualificados de la región, que conocen su problemática y sus últimos avatares y, por tanto, están en mejor condición que nadie para darle salsa al coloquio. Al igual que en los debates que se hacen en Francia y Estados Unidos cuando se elige a un presidente se trata son los periodistas entendidos y puestos quienes preguntan.

El planteamiento del PP sólo permitía la presencia de dos líderes, el propio Lucas y Quijano, y no admitía preguntas de periodistas. Así las cosas, Ical decidió declinar la invitación del club de opinión "Diario de Burgos", que se esforzó de sobremanera por llegar a un

acuerdo satisfactorio para las dos partes. Llama poderosamente la atención que el señor Aznar, que está reclamando a voz en grito un debate con el señor González cuando hay una confrontación electoral --a lo que se suele negar el presidente--, no permita que un candidato suyo se enfrente a sus oponentes, cuando él mismo habló esta semana de regenerar la democracia y la vida pública, una renovación que pasa por no perpetuar los vicios y las malas artes que en ocasiones evidencian el partido gobernante.

Ese debate probablemente se celebre entre Lucas y Quijano, e incluso disponga de un moderador de lujo, pero será un debate descafeinado porque tanto De Fernando como Antonio Herreros podían aportar vertientes de interés y claves para el futuro de esta comunidad. Bien es verdad que el Partido Popular nunca asumió el compromiso con la agencia Ical para participar en el debate tal y como lo había planteado este grupo de periódicos; pero también es verdad que a alguien le ha faltado audacia para haber saltado al ruedo e ir a por todas.

Las asociaciones de vecinos como vínculo social

Las asociaciones de vecinos son la parte organizada del movimiento vecinal.

Como organización dirigente, debe ser consciente de la realidad social que las rodea, de los intereses de los ciudadanos, asumir la capacidad organizativa que tienen y partiendo de esta realidad, intentar la dirección del movimiento, que haga realidad las aspiraciones de los vecinos.

Los dirigentes de las asociaciones deben de tener muy presentes los deseos de sus convecinos, estar muy abiertos a sus reivindicaciones, a sus pretensiones sociales e intentar canalizarlas, objetivarlas y desarrollarlas, para que con la actividad común se logren.

Este planteamiento a veces choca con nuestra propia realidad: falta de recursos humanos, económicos, de infraestructura, desconocimiento a la hora de establecer contacto con los vecinos, etc.

Hemos dedicado bastante tiempo, quizás excesivo, a presentar alternativas a la Administración a juzgar su labor, y no hemos dedicado toda la atención necesaria a la fuerza de las asociaciones de vecinos, que están en su base, en sus socios, en el número y en la actividad que desarrollan.

Las asociaciones deben volver a ser organizaciones que encuadren a los vecinos, no sólo para que paguen una cuota, sino para que desarrollen unas actividades en torno a la consecución de un barrio mejor, una ciudad mejor y una sociedad más justa, igualitaria y solidaria.

Hoy, el trabajo en un barrio se ha diversificado. De la antigua Asociación de Vecinos, única organización legislativa o en "trámite", se ha pasado a un tejido asociativo más complejo y variado. A veces vemos como enemigos a esos vecinos que han optado por pertenecer a otra forma organizada, y es el momento de hacer que la Asocia-

ción de Vecinos sea el motor de todo ese rico movimiento ciudadano, bien relacionándose con él, bien ofreciéndole el local, o bien haciendo que la Asociación sea el centro de ese conglomerado de asociaciones, entre las que se encuentran las A.P.A.S., de mujeres, de jóvenes, de la tercera edad, etc.

En definitiva, las asociaciones de vecinos tienen que ser, solas o con otras asociaciones, el centro neurálgico de la sociedad a la que pertenecemos, y por ello hemos de aglutinar a la mayoría de los vecinos. Debemos ofrecer soluciones a sus problemas y servicios, que les mejore su calidad de vida.

Es imprescindible mejorar la infraestructura de las asociaciones; tener un local ya no es bastante, debe tener unas condiciones mínimas que hagan agradable la asistencia a ellos, que permita desarrollar un trabajo en él y que sirva como Centro Social del barrio, donde los vecinos tengan sus actividades sociales o aquellas que deseen (comunidades de vecinos, etc.)

Es de suma importancia que contactemos más con los vecinos, que les hagamos llegar nuestras opiniones, nuestro trabajo y hemos de hacerlo con medios que atraigan al vecino; hemos de hacer circulares, revistas, carteles, etc. Que tengan una calidad suficiente como para atraer la atención de aquellos a quienes va dirigido.

Es verdad que muchas de estas cosas se cumplen en muchas federaciones y asociaciones, pero no hemos de parar hasta lograr conseguirlo en todas.

Otro de los problemas con el que

se encuentran las asociaciones es la falta de continuidad del trabajo de los socios. Las asociaciones parece que sólo se mueven ante un problema determinado y que posteriormente parecen muertas.

Es verdad que nuestro movimiento no está suficientemente articulado, pero también es verdad que a veces no sabemos ofrecerle a los vecinos una continuidad. No siempre vamos a tener que luchar por una reivindicación o contra un problema surgido; es necesario abrir campos a la cultura, al voluntariado social, a la solidaridad, a la formación, etc.

Es necesario que las asociaciones de vecinos, que en su día fueron escuelas de democracia, sean en estos momentos escuelas de participación para profundizar esa democracia, que sepan defender una cultura progresista donde se prime la solidaridad y lo comunitario.

En definitiva, las asociaciones debemos ser las plataformas desde las que busquemos una mejor calidad de vida colectiva.

Es cierto que el movimiento vecinal es amplio (los números de las asociaciones y socios cantan), que su extensión ocupa casi todo el territorio español; pero también hemos de reconocer que no está debidamente compactado todo él. El socio de una asociación no siente el trabajo de otra asociación como algo suyo. Las siglas "AA. VV." no se imponen sobre el nombre específico del barrio. Esta es una de las tareas principales a desarrollar desde la Federación de Asociaciones de Vecinos, articular, homogeneizar y compactar las asociaciones de vecinos.

CLAUDIO MORENO Y CIA., S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la celebración de Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social, calle Navacerrada n.º 1, Polígono Industrial "El Cerro" (Segovia), el día 31 de mayo, a las 12 horas, y en segunda convocatoria el día 1 de junio, a la misma hora y en el mismo lugar, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Modificación del artículo 11 de los Estatutos Sociales.
- 2.º—Ruegos y Preguntas.
- 3.º—Lectura, redacción y aprobación del acta de la propia Junta.

Se hace constar el derecho que corresponde a todos los accionistas de examinar en el domicilio social el texto íntegro de la modificación propuesta y el informe sobre la misma, así como solicitar la entrega o envío gratuito de dicho documento.

Segovia, 9 de mayo de 1991
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
EL SECRETARIO,
Fdo. Pedro Muñoz Ruiz

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGOVIA
Le ofrece lo mejor **BODAS BANQUETES**
DUQUE: Maestro asador de Segovia y Medalla de Oro a la gastronomía
Somos de confianza
Pida precios **CASA DUQUE** ☎ 43 05 37

Carnicerías VALVERDE
Dispone de carne de choto de lidia
EXTRAORDINARIA CALIDAD
Precio muy interesante
Alamillo, 4, y
Polígono Nueva Segovia
SEGOVIA

Suscríbase a:
EL ADELANTADO

La Infanta doña Elena y los príncipes Tamakado de Japón visitaron Segovia



Los príncipes de Japón y la Infanta doña Elena a su llegada a la catedral

F. Peñalosa

La Infanta doña Elena y los príncipes Tamakado de Japón realizaron una visita turística a Segovia, ayer por la tarde, antes de que estos últimos abandonaran España, país al que llegaron a finales de la semana pasada. Previamente, la Infanta y los príncipes del Japón, que se trasladaron a la ciudad a bordo de un microbús, acompañados por personal de su séquito, almorzaron en El Escorial.

El microbús, escoltado por varios coches policiales, llegó a la puerta principal de la catedral sobre las 17.05 horas, donde los ilustres visitantes fueron recibidos por el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez, y representantes del Patronato Provincial de Turismo, que les hicieron entrega de un libro de Segovia y les acompañaron por la visita al interior del templo, donde recorrieron varias capillas, el claustro, el museo y la sala de tapices. La baja

temperatura dentro de la catedral obligó a la Infanta a cubrirse con una capa.

Tanto a la salida como a la entrada de la catedral, la Infanta doña Elena y los príncipes Tamakado fueron aplaudidos por numerosas personas y turistas que se encontraron con la comitiva, que, de nuevo a bordo del microbús, se dirigió al alcázar, sobre las 17.50 horas. En el alcázar, donde también recorrieron

varias salas, la Infanta y los príncipes fueron obsequiados con un refresco, servido por el restaurante José María. Por premura de tiempo, a pesar de que estaba programado, no acudieron al Palacio Real de La Granja, abandonando la ciudad en dirección Madrid, sobre las 19.00 horas, después de observar el acueducto desde el microbús.

A.M.

La Junta invertirá 17 millones en la restauración de la iglesia de San Justo

La Junta de Castilla y León invertirá cerca de 17 millones de pesetas en la restauración de la iglesia de San Justo, que se realizará según el proyecto del arquitecto Alberto García Gil.

Este templo, uno de los de mayor importancia histórico-artística, considerado el primero de los existentes en el barrio de El Salvador --del siglo XIII--, se encuentra con graves daños que afectan a las pinturas murales románicas, en peligro de conservación por las humedades producidas por las filtraciones de la cubierta. Asimismo, es necesario la reconstrucción de la cubierta de la sacristía nueva, debido a su total hundimiento. También será necesario actuar en la bóveda de la capilla y Sala Capitular del Cristo de los Gascones ya que debido a las humedades filtradas por la cubierta, se ha desprendido la decoración de escayola y ha afectado a la estructura de la bóveda.

Se aprecian humedades en la cubierta de la nave principal, que tiene algún tirante de madera con la cabeza podrida y rota. Las criptas

situadas bajo las naves no tienen acceso conocido sólo son visibles por los tragaluces que dan a la vía pública y por los que continuamente son arrojadas basuras a su interior siendo imposible el acceso para su retirada y limpieza.

Como se recordará, esta iglesia fue declarada como bien de interés cultural por la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta.

En el exterior del edificio destaca la torre con basamento de mampostería, sobre la que se levanta un cuerpo de dos tramos de arquerías, rematada en un tosco ático de ladrillo revocado, en el interior se encuentra una portada de mediados del siglo XII, situada en el hueco de la torre, que conserva la policromía original.

Las pinturas más representativas son las que cubren casi totalmente los muros del tramo recto, la bóveda de medio cañón y el ábside, considerados como uno de los conjuntos pictóricos más importantes de España.

SUCESOS

Detenidos un hombre y una mujer como presuntos traficantes de heroína

Un hombre y una mujer han sido detenidos por la Policía como presuntos traficantes de heroína, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. En los últimos meses, esta pareja de novios, con domicilio en la capital, era sospechosa de traficar con estupefacientes, por lo que se montó un dispositivo de vigilancia. La Policía comprobó que la pareja, ambos heroinómanos, vendían en Segovia parte de la droga que compraban en Madrid, dedicando el resto para su consumo personal.

mos de heroína en las mangas del jersey. La sustancia intervenida estaba distribuida en diez bolsas de un gramo cada una.

Teniendo en cuenta que estos diez gramos, sin ser adulterados, se convierten en 160 "papelinas", el beneficio hubiera sido de 320.000 pesetas; y, en caso de ser adulterada, 640.000 pesetas, aunque la pureza sería inferior, según el Gobierno Civil. A.M.M.M. tenía antecedentes policiales por tráfico de estupefacientes.

CONATO DE INCENDIO

En la madrugada del sábado, la pareja, cuyos nombres corresponden a las iniciales de A.M.M.M. y M.M.T.G., llegó a la capital en el vehículo de su propiedad, siendo detenidos por la Policía. En ese momento, la mujer ocultaba diez gra-

Los efectivos del Parque de Bomberos efectuaron ayer una salida a una antigua serrería, ubicada entre las calles Independencia y Muerte y Vida. Se quemaron unos tabloneros y parte del tejado de un cobertizo.

Teófanos Egido inauguró el curso de Historia de Segovia

El profesor Teófanos Egido inauguró el "XII Curso de Historia de Segovia", organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, con una brillante y muy novedosa conferencia sobre el tema "San Juan de la Cruz y la sociedad de su tiempo".

Inició el acto Manuela Villalpando, directora de la institución, con unas palabras de presentación del curso de conferencias de este año.

El académico Angel García Sanz hizo la presentación del profesor Egido, catedrático de la Universidad de Valladolid, subrayando que es uno de los máximos especialistas en historia de las mentalidades de la Europa Moderna, como lo acreditan su traducción al castellano de la obra de Lutero y sus numerosas obras sobre las corrientes de pensamiento críticas respecto al poder, sobre Santa Teresa y otras.

En su amena intervención el profesor Egido contrastó la imagen tradicional e idealizada del santo castellano tal como la esculpieron los que escribieron sus "vidas, milagros y virtudes" en el siglo XVII, con la realidad del hombre Juan de Yepes, Juan de la Cruz, en su humanidad, en su ambiente, en los variados momentos de su andadura vital. Esta imagen real de San Juan está siendo reconstruida por la más reciente investigación histórica y de ella resulta un personaje más humano, más próximo y, en definitiva, más atractivo.

Puso especial acento el conferenciante en las estancias de San Juan de la Cruz en Segovia apoyando la tradición de haber protegido con sus milagros a la ciudad y su tierra, pero insistió más en su dedicación a la enseñanza de los jóvenes segovianos (entre ellos a Jerónimo



PEÑALOSA

Teófanos Egido.

de Alcalá Yáñez), a su intervención en la compra de terrenos para el convento y en la construcción del mismo.

Suspendido un juicio contra Jesús Gil

En el Juzgado de lo Penal ha quedado suspendido hoy un juicio contra Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, por presunta apropiación indebida, figurando como demandante la Tesorería General de la Seguridad Social. La suspensión se ha debido a una solicitud del abogado del acusado, José Luis Sierra Sánchez, al que le ha sido imposible asistir a la vista pública. Se trata del procedimiento abreviado 63/91 del Juzgado de lo Penal, cuyas diligencias previas han sido tramitadas por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1, con el número 348/90.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia NOTA DE LA ALCALDIA

Se comunica al público en general que el próximo día 15 de mayo quedará cortada la C/San Frutos con motivo de obras de reparación de obras en el edificio sito en dicha calle, desviándose el tráfico por la calle de Refitolería.

Se ruega disculpen las molestias.

Segovia, 13 de mayo de 1991

EL ALCALDE,
Fdo., Juan Antonio
Perteguer Rey.

VOTA
CDS
La fuerza del diálogo

"La convencida apuesta del CDS por la ecología y el medio ambiente se plasmó en la creación de la **Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio**, con rango de Vicepresidencia de la Junta. Desde ella y desde la **Consejería de Fomento**, también regida por el CDS, se ha desarrollado una política progresista, cuyos objetivos han sido la eficacia y la transparencia".

J. ANTONIO PERTEGUER REY CANDIDATO DE CDS A LAS CORTES DE CASTILLA Y LEÓN



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miercoles, 15 de mayo.

Van 135 días; faltan 230.
Sol: De 6,59 a 21,24 horas.

SANTORAL

Isidro, Torcuato, Tesifonte, Cecilio.

PENSAMIENTO

"Suele nuestro padre Ignacio decir muchas veces que quien no tiene obediencia de entendimiento, aunque la tenga de voluntad, no tiene más que un pie dentro de la religión"
P. CAMARA

FARMACIAS DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 41

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

21.105

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,3 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 17,2º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,8m/m.
Viento del S-SO.
Temperatura mínima: 2,0º
Temperatura a las 9: 3,4º

CINE

Sala Miró.— 8 y 11: "Cómo ser mujer y no morir en el intento".
Sala Zuloaga.— 7,45 y 10,45: "Habana".

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. A. URBON PEDIATRIA

Consulta previa petición día y hora.

Clínica San Francisco
42 61 11

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, pinturas y dibujos. Hasta el 22 de mayo.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

"Rincones de España". Acuarelas, grabados y dibujos de Manila Clough. Hasta el día 24 de mayo

EN EL CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA" (CUELLAR)

Filipinas ayer. Vida y costumbres tribales. Hasta el 15 de mayo.

PALACIO VELLOSILLO DE AYLLON

Obras de la pintora alemana Simone Vögele. Hasta el día 20. Visitas, martes y jueves de 17 a 19 y sábados y domingos, de 12 a 14 y 17 a 19.

AVISOS

ASAMBLEA DEL PROFESORADO INTERINO

Se convoca a todo el profesorado interino de Enseñanzas Medias y E.G.B. de la provincia de Segovia a una asamblea a celebrar el próximo miércoles día 15 de mayo de 1991 a las 18.00 horas en la sede del sindicato de CC.OO; calle Severo Ochoa, 2.

MUSICA

ESTA TARDE, CONCIERTO EN LA FILARMONICA

Esta tarde, a las 8, en el teatro Juan Bravo, nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia. Estará protagonizado por la cantante neoyorquina Patricia Brady-Danzig, que será acompañada al piano por Martín Hennessy, de Pensilvania. Ambas son figuras destacadas de la música norteamericana, por lo que el concierto, que cuenta con un programa muy atractivo, será de singular relieve.

CULTOS

NOVENA A SANTA RITA EN LA ENCARNACION

En el convento de MM. Agustinas de la Encarnación comienza hoy el novenario a Santa Rita, abogada de imposibles. Todos los días, por la mañana, habrá misa conventual a las 8,30, con preces de los fieles y oración. Por la tarde, a las 7,30, rosario, oración de la santa y celebración de la Eucaristía, con homilía por Avelino García Arribas.

El día 22, último de novena, misa a las 8,30, y a las 11, misa solemne. El día 23, a las 12, misa por las asociadas difuntas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS DEMARCAION DE CARRETERAS DE CASTILLA Y LEON ORIENTAL

Avda. del Cid, n.º 52
Telfs.: 22 45 00 - 04 - 08
09071 BURGOS

Resolución por la que se convoca al levantamiento de Actas Previas a la Ocupación con motivo de la Expropiación Forzosa Complementaria por las Obras del Proyecto: "Modificado n.º I Autovía del Norte Madrid-Burgos. Ejecución de Caminos y Vías de Servicio. Tramo: Boceguillas (N) - Carabias (Sur). P.K. 119,5 al 132. Provincia de Segovia. Clave 11-SG-2090 M.1.

La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes con fecha 7 de marzo de 1990 aprobó el Proyecto antes reseñado, aprobación que lleva implícitas la declaración de utilidad pública y necesidad de ocupación.

En dicha Resolución se ordena a esta Demarcación de Carreteras la iniciación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por la ejecución del referido proyecto, el cual se encuentra incluido en el Plan General de Carreteras 1984-1991, por lo que de conformidad con el contenido del Art. 4.º del Real Decreto-Ley 3/1988 de 3 de junio, le es de aplicación el procedimiento de urgencia que regula la vigente Ley de Expropiación Forzosa en su art. 52 y siguientes.

En consecuencia, en virtud de lo precitado, esta Demarcación ha resuelto convocar a los presuntos titulares de bienes y derechos afectados por el mencionado proyecto, y cuya relación se publica en los tabloneros de anuncios de los respectivos Ayuntamientos donde radican los bienes y derechos afectados a efectos de levantar las Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que en resumen, a continuación se indican:

Ayuntamiento de Boceguillas:

Fincas n.º 1 a 10: Día 21 de mayo, de 10 a 12,15 horas.

Ayuntamiento de Grajera:

Fincas n.º 11 a 32: Día 21 de mayo, de 13 a 14 horas.

Fincas n.º 33 a 52: Día 22 de mayo, de 10 a 14 horas y de 16 a 16,30 horas.

Ayuntamiento de Fresno de la Fuente:

Fincas n.º 53 a 64: Día 22 de mayo, de 17,5 a 20 horas.

Fincas n.º 65 a 76: Día 23 de mayo, de 10 a 12,45 horas.

Burgos, 22 de abril de 1991

EL INGENIERO JEFE
Fdo., FRANCISCO ALMENDRES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SEGOVIA ESTA INCLUIDA EN EL SUMINISTRO DE ACEITE QUE SE REALIZARA A VARIAS PROVINCIAS

Con referencia a la noticia publicada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, fecha de ayer, sobre suministro de aceite a varias provincias por Unidades de Automovilismo del Ejército, cumple a esta Jefatura la satisfacción de ampliarla haciendo presente que, gestinado oportunamente, se consiguió que la de Segovia fuese incluida igualmente en dicho suministro, el cual se realizará totalmente en un plazo aproximado de un mes. Igualmente se ha gestionado que uno de los cuatro cupos a suministrar lo sean con carácter urgente, habiendo sido conseguido en dicha gestión que sean dadas grandes facilidades por el excelentísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes.

Puede igualmente adelantarse que en virtud de las adjudicaciones de trigo efectuadas por la Delegación Nacional del Servicio a esta provincia se podrá mejorar en breve considerablemente la calidad del pan que en la actualidad se elabora.

Segovia, 14 de mayo de 1941.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,30 Espacios gratuitos de propaganda electoral.
15,40 La dama de rosa.
16,30 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 Tendido cero.
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras.
18,50 Juegas con nosotros.
19,15 Informativos territoriales.
19,30 Las calles de San Francisco.
20,30 Telediario-2.
21,00 Espacios gratuitos de propaganda electoral.
21,10 Los videos de primera.
21,45 Sesión de noche.
Sesión de comedia: "Dos veces yo".
23,25 En portada.
23,55 Espacios electorales territoriales.
0,00 Diario noche.
0,15 Testimonio.
0,30 Testimonio.
0,35 Mujeres.
"Pinito del Oro".
1,25 Despedida y cierre.

TV-2

15,00 Cifras y letras.
15,30 Vuelta Ciclista a España.
17,00 Noticias.
17,05 Primera sesión.
Pantalla de coplas. "Habana". 1958. Española.
18,40 Noticias.
18,45 Historias de cada día.
Raptados.
19,40 Mec mec.
20,05 Cheers.
20,30 Vuelta Ciclista a España.
21,00 Noticias.
21,10 La vida a prueba.
22,00 El abogado Matlock.
"El don". Dirección: Leo Penn.
22,50 Eurocops.
0,00 El arte del video.
"Lenguajes cruzados".
0,30 Última sesión de cine.
"Calé". 1986. Española.
1,55 Despedida y cierre.

TELEMADRID

15,00 El tiempo.
15,05 Te quiero, Lucy.
15,35 Dallas.
"Complot familiar".
16,25 Propaganda electoral gratuita.
16,35 Cine de tarde.
"La violeta".
18,30 Tex Avery.
19,00 Pop-7.
19,30 Entrevistas líderes políticos elecciones municipales y autonómicas.
20,00 Baloncesto.
Finales "play-off". Segundo partido: Barcelona-Juventud.
21,45 Telenoticias.
22,15 El tiempo.
22,20 Tanamera.

23,25 Supermercado de ilusiones.

0,25 Telenoticias.
0,45 Espacio gratuito.
Programa electoral.
0,55 Martes de acción.
"Orilla derecha, orilla izquierda". Francesa. 1984.
Repetición.
3,10 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,30 Telecine.
Película: "Bach y Broccoli".
17,23 Teletienda.
17,32 Noticias.
17,35 La merienda.
18,00 Noticias infantil juvenil.
18,40 Teletienda.
18,45 Noticias.
18,50 Bonanza.
19,42 Teletienda.
19,45 La ruleta de la fortuna.
20,30 Noticias.
21,10 El coche fantástico.
22,10 Teletienda.
22,13 Noticias.
22,15 De tú a tú, especial noche.
23,15 Diamantes.
0,15 Noticias.
0,30 La casa del terror.
1,15 Hospital General.
2,00 La intrusa.
2,45 Cierre de emisión.

TELE 5

15,30 Series fuera de serie.
"Lazos secretos".
16,30 Tarde corazón.
"Hotel".
17,25 Superguay.
Programación infantil presentada por Miliki y Rita Irasema
19,00 VIP guay.
Presenta Emilio Aragón.
19,30 Teleromance.
"Topacio".
20,30 Campeones.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Su media naranja.
22,00 Silencio, se ríe.
"Las locas aventuras de Rabbi Jacob". Comedia. Francia. Color. 1973. Noventa y un minutos.
23,40 Entre hoy y mañana.
0,30 ¿Hablando se entiende la gente?
1,30 Las chicas con las chicas.
Lucha libre femenina.
2,00 Cierre de emisión.

CANAL +

8,00 Redacción.
8,10 ABC World News.
Con Peter Jennings.
8,35 El gran musical.
9,30 Lo + Plus.
13,30 Los 40 principales.
14,00 Dibujos animados.
14,25 Redacción.
20,15 Avance Redacción.
20,20 Telecomedia.
"Los primeros de la clase".
20,40 Los 40 principales.
21,05 Telecomedia.
"Primos lejanos".
21,30 Redacción.

ELECCIONES DEL 26 DE MAYO

El PSOE presentó sus programas municipal y autonómico

JAVIER REGUERA: "El PSOE sacará a Segovia de la situación de pesimismo generalizado"

Javier Reguera, candidato del Partido Socialista a la Alcaldía de Segovia manifestó que el PSOE "tratará de sacar a los segovianos de la situación de pesimismo generalizado sobre el futuro de la ciudad en la que se encuentran". Estas afirmaciones las realizó en el transcurso de la conferencia de prensa ofrecida por la candidatura socialista para presentar el programa municipal.

Javier Reguera presentó las líneas básicas del proyecto municipal socialista para Segovia, basadas en una modernización y racionalización de la gestión en el Ayuntamiento y en dotar a la ciudad de las infraestructuras viarias y de servicios necesarias para el futuro. Reguera calificó la gestión municipal en los

últimos cuatro años como "negativa" ya que, según el candidato socialista "los grandes problemas están sin resolver y aún no han comenzado a resolverse, debido a la gestión de un gobierno de centro-derecha dividido cuyo único objetivo fue sacar al PSOE de la Alcaldía".

AYUNTAMIENTO, ORGANO DE GESTION

La modernización de las estructuras municipales es uno de los objetivos del Partido Socialista para el Ayuntamiento. Javier Reguera criticó la falta de eficacia en la gestión municipal, motivada por la antigüedad de los métodos en la gestión. La informatización de los servicios municipales y potenciar la figura del

alcalde como gestor resolutivo son las propuestas socialistas para el Ayuntamiento de Segovia

DOTACION DE INFRAESTRUCTURAS

Reguera destacó el retraso en cuanto a la dotación de infraestructuras que la ciudad tiene, motivado según las palabras de Reguera por "la gestión de un gobierno municipal enfrentado que ha boicoteado la acción de los proyectos de modernización de la ciudad. El candidato socialista aludió a la necesidad de la supresión del tráfico bajo el acueducto, la conclusión definitiva del ciclo hidráulico de la ciudad y la puesta en vigor de los planes especiales.

M.G.

MIGUEL ANGEL TRAPERO: "La gestión de la Junta se ha caracterizado por el despilfarro"

Vivienda, agricultura y gastos sociales son tres de los ejes del programa del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para acceder al Gobierno regional en los próximos comicios electorales del 26 de mayo; programa que fue presentado por el cabeza de lista a las Cortes regionales por Segovia Miguel Angel Traperó en el transcurso de un almuerzo ofrecido a los medios de comunicación locales.

Traperó calificó la gestión del Partido Popular en los últimos años al frente de la Junta como "mala e ineficaz".

El candidato socialista por Segovia a las Cortes regionales explicó las líneas generales del proyecto del PSOE para Castilla y León; centrado en la recuperación del gasto social y en continuar los proyectos esbozados en 1987, que fueron paralizados por el Gobierno del Partido Popular al llegar al Gobierno.

"La gestión del PP en Castilla y León se ha distinguido por el despilfarro; privilegiando al sector privado y en especial a la minería, especialmente favorecida por el asesoramiento del consejero de Economía y Hacienda"; dijo Traperó.

VIVIENDAS PARA TODOS LOS SECTORES

El problema de la vivienda es uno de los grandes caballos de batalla del programa regional socialista. El programa alude al fomento y la promoción de suelo para la construcción de viviendas de protección oficial a través de un organismo que mejore y agilice los trámites para el acceso a la vivienda. Asimismo, se facilitarán créditos blandos para aquellas personas con ingresos inferiores a 4 millones de pesetas, y se reactivará y promocionará el alquiler como método de llegar a una vivienda digna.

Traperó criticó la gestión del Gobierno de la Junta en esta materia, haciendo hincapié en Segovia donde, en palabras del candidato socialista "no se ha construido ninguna vivienda de promoción pública en los últimos 4 años". "El único pueblo favorecido con viviendas ha sido San Pedro de Gaillos, donde se han construido 18 viviendas quizá porque sea el pueblo del anterior director general de Urbanismo Clemente Sanz Blanco".

DESASTRE Y FRACASO EN AGRICULTURA

La política agraria de la actual Junta fue duramente censurada por Miguel Angel Traperó, tildándola como "desastre y fracaso". La mala gestión en las ayudas comunitarias, la ausencia de concentraciones parcelarias y la reestructuración veterinaria fueron algunos de los puntos señalados por Traperó para corroborar sus afirmaciones. El candidato a las Cortes regionales significó el hecho de que la Junta

sólo ha gestionado el 13 por ciento de las ayudas recibidas por la CE; de la cual ha recibido ya alguna amonestación por este hecho.

Miguel Angel Traperó señaló la voluntad del PSOE de incentivar el gasto social en la región, llevando a cabo aquellos programas paralizados en el 87. Completar la construcción de los centros de salud en la provincia, rehabilitar consultorios locales y elaborar programas de salud son algunos objetivos socialistas en materia de sanidad. En cuanto a temas sociales, la atención prioritaria a la tercera edad y la creación de un instituto regional de la mujer, son los temas a abordar por los socialistas castellano-leoneses; así como la creación de la figura del defensor del pueblo regional.

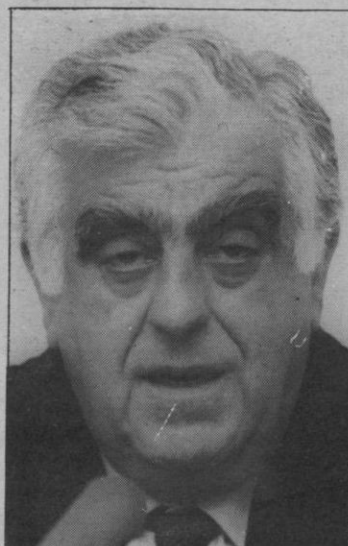
M. GALINDO

Ayer visitó la zona nordeste de la provincia

De Fernando asegura que pactará con el partido que más se acerque al programa del CDS

Daniel de Fernando, candidato del CDS a la presidencia de la Junta de Castilla y León, insistió en que su partido pactará con la formación política que asuma más temas del programa centrista. De Fernando, que no ocultó su optimismo por las últimas encuestas, "que dan una subida lenta y permanente al CDS, al mismo tiempo que baja el PP", visitó ayer la zona noroeste de la provincia de Segovia acompañado de otros candidatos, como Santos Sánchez. En Riaza se reunió con los aspirantes a varias alcaldías, entre ellos Ricardo Díez Pascual, uno de los alcaldes más veteranos de España, que lleva 27 años al frente del Ayuntamiento de Castillejo de Mesleón.

El CDS, según las encuestas, puede convertirse en "bisagra" para mantener un gobierno estable en la Comunidad, si nadie alcanza la mayoría absoluta, que roza el PP. En una conferencia de prensa, acompa-



nado por los candidatos Antonio Cámara y Juan Antonio Perteguer, mostró su satisfacción porque el PSOE recoja la creación de la Dirección General Hospitalaria, lo que le

Izquierda Unida aspira a crear una nueva cultura de gobierno



Establecer una nueva cultura de gobierno es el objetivo de Izquierda Unida que ayer presentó las candidaturas al Ayuntamiento de Segovia y a las Cortes regionales. Para el coordinador de la campaña, Domingo Asenjo, las listas de esta formación política se caracterizan por el compromiso con la sociedad que ya han demostrado sus miembros, bien desde su trabajo, bien desde su pertenencia a asociaciones que colaboran con el bien común.

Izquierda Unida ha superado el número de municipios donde presenta candidaturas con respecto a las elecciones anteriores. "Aunque todavía nos cuesta vencer las reticencias del pasado y hay quien tiene miedo de estar en una lista con nosotros", afirma Domingo Asenjo.

El trabajo realizado por los hombres de IU en aquellos municipios donde ha gobernado y la labor de oposición realizada en otros es, según los candidatos de la coalición, el mayor bagaje que pueden presentar en estas elecciones:

"En nuestra corta pero ya importante historia —afirma Juan José Madrigal, número uno a las Cortes de Castilla y León— nadie puede decir que en los ayuntamientos que ha gobernado Izquierda Unida ha habido la menor tentación de aprovechar el cargo para beneficio personal. No todos pueden decirlo. Somos una

formación honesta en sus planteamientos y en sus comportamientos"

Según Madrigal, IU es la única fuerza política que cree verdaderamente en la autonomía como vía para llegar al Estado federal que es su objetivo: "Nosotros no utilizamos el doble lenguaje de otros partidos como el PSOE, que en Valladolid promete el techo autonómico para Castilla y León y en Madrid lo niega"

A nivel regional, Izquierda Unida pretende doblar los resultados de las últimas autonómicas: "Nuestro objetivo es formar grupo parlamentario y, según las encuestas, lo vamos a formar. Lo ideal sería que hubiera en las Cortes un representante por cada provincia de la región". Según el candidato a la labor de IU se notará en las Cortes "porque no sólo trabajaremos para que el techo competencial se consiga en esta legislatura sino que seremos el grupo que controle al poder y ponga de manifiesto contradicciones como la antes expresada".

Con respecto a la posibilidad de pactar, Juan José Madrigal afirmó que IU tiene claro que nunca pactará con la derecha.

"Lo que pasa es que queda aún por definir hasta dónde llega la derecha en este país" y señaló a este respecto algunas leyes aprobadas por el Gobierno socialista como la llamada Ley Boyer en materia de vivienda, "que favorece a los propietarios e impide el acceso a la vivienda del ciudadano medio. Nosotros pactaríamos sólo basándonos en propuestas de actuación que coincidan con nuestros planteamientos esenciales".

MAL MENOR

Luis Peñalosa, candidato a la Alcaldía de Segovia, afirmó que la presencia de IU en el Ayuntamiento de la ciudad había sido muy positiva: "Hemos intentado controlar y pedir explicaciones de la falta de gestión de la coalición gobernante. Explicaciones que nunca se han dado, porque tampoco había un programa definido. Ahora parece que todos los programas coinciden con lo que IU ha considerado siempre fundamental: la vivienda, el medio ambiente, la participación ciudadana. Y es aquí donde el ciudadano debe reflexionar. Si esto era tan importante ¿por qué no lo han resuelto cuando han gobernado el Ayuntamiento?"

Peñalosa considera que a la vista de la experiencia de gobiernos de centro-derecha en el Ayuntamiento, lo lógico es que no se repita esta situación, "el que gobernara un alcalde socialista sería un mal menor que apoyaríamos frente a un alcalde del PP".

A.M.

A.T.

FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO LABRADOR

OLOMBRADA

Ofrenda de frutos al Santo

ABEL PECHARROMAN

Nuevamente las gentes de Olombrada han celebrado la fiesta en honor de su santo patrono, San Isidro Labrador. Como ya es costumbre, la fiesta se anunció con disparo de cohetes y volteo de campanas. La iglesia se llena en su totalidad ya que Olombrada es un pueblo exclusivamente agrícola y ganadero. Si otros días del año poco o nada nos dicen estos actos religiosos, en la fiesta del Patrono todos nos sumamos a estos cultos. La misa solemne, con sermón sobre la vida y trabajos del Santo, y por la tarde la procesión con la imagen a un kilómetro del pueblo donde se hace la

bendición de los campos, son los actos que se hacen en esta ya tradicional fiesta.

En la santa misa se hace la ofrenda de los frutos del campo al Santo Patrono. Este año fue hecha por la señora Paz Rojo, quien a continuación recitó unos versos dedicados a San Isidro, versos en los que a la vez que se ensalzaban las virtudes que tuvo en vida, eran a la vez plegaria y petición para nuestros campos.

En la procesión de la tarde, todo el pueblo canta las virtudes del santo y pide también en los cantos ayuda a San Isidro:

Mádanos lluvia fecunda
que dé frescura y verdor
a nuestras mieses marchitas
a nuestros frutos en flor...

Los campos han acusado las bajas temperaturas. El daño es real y muy importante. Si hace días decíamos que la remolacha no ofrecía buenas perspectivas, hoy tenemos que decir que son pésimas. Casi todas se han arado y vuelto a sembrar. La tierra se ha secado y ahora no tiene tempero para que nazca la nueva semilla sembrada.

Los cereales siguen aguantando, pero la tierra que es más floja, "más mala" (por decirlo de alguna manera) ya está necesitada de agua. No está mal presentada la cosecha de cereales, pero de seguir el tiempo como lo tenemos ahora otros ocho o diez días, quizás no podamos decir lo mismo a finales de mes.

DOMINGO GARCIA

Peligro en la torre de la iglesia



En los pueblos de Castilla, por lo general desolados y decrepitos, se yerguen orgullosas dominando el caserío las torres de las iglesias, como símbolo de una comunidad que lucha por la pervivencia de sus costumbres y su cultura al tiempo que congregan a los ciudadanos al culto religioso. Una de esas torres amenaza ruina. Se trata de un pueblecito de la provincia de Segovia: Domingo García.

Posee una iglesia de estilo gótico tardío, cuyo ábside fue anteriormente mausoleo de la familia noble de los Bravo, señores de la villa allá por los siglos XV y XVI. Uno de ellos fue Juan, el malhadado comunero muerto en Villalar. La torre, aunque relativamente joven en relación a la generalidad y de menos

valía artística, ha tenido que ser apuntalada ante el deterioro que viene sufriendo. Pero hay otro deterioro tan grande como éste: es la desidia, el de interés, la indiferencia con que los poderes públicos asisten a este derrumbamiento.

Años llevan los habitantes pidiendo un S.O.S. para su iglesia sin que sus demandas sean escuchadas.

No piden milagros.
No piden maravillas.

Sólo que su templo, que les representa fielmente como cultura y es el espejo de su historia y su vida, no caiga definitivamente, pasto de los escombros y la desidia.

El Ayuntamiento no dispone de recursos para poder hacerlo y su esfuerzo ha sido en vano.—P. BARTOLOME.

Valseca

San Isidro en Valseca

ALVARO Y MARTIN

¿Tiene San Isidro para todos nosotros, gentes de Valseca, un significado especial? La respuesta es un sí rotundo. Las razones son varias, y una de ellas es la tradición que arrastra desde muchísimos años atrás, pues Valseca, evidentemente se identifica plenamente como un pueblo de agricultores, vinculado en un ochenta y ochenta y cinco por ciento a las labores del campo. Esto es así de toda la vida por lo que San Isidro, patrón de los labradores, es toda una institución en el pueblo y en todos y cada uno de sus habitantes. Es algo así como el protector de nuestras cosechas y por consiguiente de nuestras vidas.

Esta fiesta, en pleno corazón de la primavera, adornada con un campo todo verde y florido que hace de majestuoso trono para el "Isidro Labrador", acompañado siempre por su inseparable yunta de bueyes y sus ropas de humilde campesino que era.

Año tras año, se le sigue rindiendo ese bien ganado homenaje y, aunque sólo sea por dos días nos permitimos el honor de acercarnos un poco más a tan entrañable personaje.

Será a media tarde del día quince, cuando salga la tradicional procesión por las calles del pueblo, acompañada por la música y la algarabía que despiertan las jotas castellanas—continúo con la tradi-

ción—, y ahí estará, presidiendo desde lo alto de su carroza, el humilde San Isidro, contemplando la increíble devoción que hacia él tienen todos los habitantes de Valseca.

La fiesta continuará, no obstante, a pesar de haber concluido los actos religiosos y ya al caer la noche comenzará la verbena que concluirá con el "fresquillo" de la madrugada siguiente.

Con la resaca de la pasada noche y las ganas de terminar la fiesta con alegría, el segundo y definitivo día de fiesta se presenta algo más tranquilo, aunque no menos aprovechado y cuando la oscuridad de la noche cubra los rojos tejados, será inequívoca señal de que en unas horas todo llegará a su fin, o mejor dicho, al principio, pues habrán terminado las fiestas de San Isidro 1991 pero comenzará, entre el cantar de los pájaros, la cuenta atrás para las de 1992.

CUBILLO

Homenaje a Facundo Blanco Herrero en Madrid

Dentro de la Semana Cultural del Centro Castilla-León de Aluche, Distrito Latina (Madrid), se ha celebrado un cálido homenaje al dulzainero Facundo Blanco Herrero, nacido en Cubillo el 27 de diciembre de 1909. Hijo de Eloy (tamborilero), a sus 12 años ya formaba pareja para realizar bailes, y a los 20 años alternó con los grandes dulzaineros de la época, entre ellos, Agapito Marazuela, y 30 años con

Mariano Contreras (El Obispo).

Tiene grabados varios discos con Agapito Marazuela. Se le han tributado numerosos homenajes, entre ellos en 1989 en Malangosto (Sotosalbos) y en 1990 en Segovia, ofrecido por la Caja de Segovia.

En la actualidad forma pareja con su sobrino, Paco García Blanco, éste también es un virtuoso y gran dominador de ese mágico instrumento llamado dulzaina.

VALSAIN

Concurso de diapositivas

JUAN C. MARTIN RAMIREZ

Por primera vez, las Asociaciones de Vecinos y de Festejos de Valsain organizan conjuntamente un concurso de fotografía para elegir el cartel anunciador de las fiestas de este año; además se trata de difundir el conocimiento del pueblo de Valsain entre todos los segovianos.

Podrán participar todas las personas que lo deseen, presentando hasta un máximo de cuatro diapositivas en color de 35 mm. por parti-

cipante, debiendo ser entregados los trabajos antes del día 30 de junio en el Centro Nacional de Educación Ambiental en la Naturaleza, entidad que colabora en la organización del concurso. El tema de las obras deberá ser: Valsain: Pueblo y pinar.

Se establecen tres premios de 20.000, 15.000 y 10.000 pesetas, acompañados de un lote de libros y una placa conmemorativa. Los trabajos presentados serán dados a conocer el día de entrega de premios, durante la III Semana Cultural que se celebrará en el CENEAN entre los días 26 a 30 de agosto.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. MELITON MORENO PEREZ

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 15 DE MAYO DE 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 15, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, Herminia Madroño Arranz; hijos, Luis-Javier, Concepción, Jesús y José-Ignacio Moreno Madroño; hijas políticas, Mari-Carmen Bernabé y María-José Gómez; nietas, Cristina y Laura; hermanos, Maruja y Justo Moreno Pérez; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

CAMPAÑA ELECTORAL

Juan José Lucas visitó la provincia de Segovia

LUCAS: "NO ME IMPORTA QUE ME LLAMEN ABERTZALISTA"

Segovia: Carmelo L. del Ser. Enviado especial (Ical).-- El candidato del PP a la presidencia de la Junta, que esta se desplazó a Segovia para reunirse en Sepúlveda en una comida con afiliados de su partido, ha dicho que no le importa que otros grupos políticos le llamen "abertzalista" por defender los intereses de Castilla y León, y ha reconocido que si llega al Ejecutivo regional hará oír la voz de la comunidad ante el Gobierno central.

Juan José Lucas ha dicho que su partido aspira a conseguir el electorado de centro aunque, según las encuestas, "el voto de centro sigue siendo un misterio". En relación con los futuros pactos de gobierno, Lucas ha negado que se vayan a suscribir pactos globales, aunque no descartó que se alcancen pactos puntuales con otros grupos sin excluir a IU si consigue representación parlamentaria.

Lucas negó que se hayan alcanzado acuerdos concretos con otras fuerzas y señaló que su partido está dispuesto, si fuese necesario, a suscribir pactos con grupos independientes que puedan estar en las Cortes como es el caso de la Unión del Pueblo Leonés, que según las estimaciones de las últimas encuestas obtendría representación parlamentaria. El candidato del PP matizó que aún es prematuro hablar a la composición del futuro Gobierno, aunque, si gobierno, no excluyó que repita alguno de los consejeros actuales.

Sobre el anunciado apoyo del PP de León a la huelga convocada para el 16 de mayo en esta provincia, Lucas dijo que ésta era una decisión de Pérez Villar, con quien el candidato a la presidencia se reunirá esta

tarde en Valladolid, y se comprometió a apoyar desde la Junta el proyecto de instalación de una central térmica en León.

QUIJANO NO CONSIDERA INCOMPATIBLES A CDS E IU PARA UN ACUERDO DE GOBIERNO

Salamanca. Víctor Iriarte. Enviado especial. (Ical).-- El candidato socialista a la presidencia de la Junta, Jesús Quijano, afirmó hoy que "a priori no tiene por qué ser incompatible" un acuerdo que alcance desde el CDS hasta Izquierda Unida con vistas a sostener un Gobierno progresista para Castilla y León, a juzgar por las coincidencias que han existido entre ambas formaciones esta legislatura en algunas corporaciones, como el Ayuntamiento de Valladolid.

El dirigente del PSCL-PSOE, sin embargo, insistió en que cualquier debate sobre los pactos en la Junta "no tiene sentido" hasta que no se conozca la fuerza real de cada partido tras las elecciones. "Dependerá de los resultados y hay que saber eso primero", explicó a la vez que recalaba que el PSOE va a mantener hasta el final de la campaña una actitud distinta, "porque queremos ganar las elecciones y gobernar la Junta". Quijano entiende que al CDS le puede preocupar el tema de los pactos "porque tienen experiencia de haberlo hecho", indicó.

Jesús Quijano afirmó también que la negativa de Lucas a realizar debates con el resto de candidatos puede obedecer a que el PP tomó esta decisión "en una situación de enorme soberbia electoral, con una estrategia de ganador con paseo militar incluido, y la mantiene cuando las circunstancias han cambiado". Para el candidato socialista, también podría existir "otra razón más simple", que Lucas "no se siente seguro como candidato del

PP, su conocimiento de los problemas es bastante escaso y tiene miedo a quedar mal".

IZQUIERDA UNIDA, PARTIDARIA DE LA SUPRESION DE GOBIERNOS CIVILES Y DIPUTACIONES

Ávila. Gustavo Basurto. Enviado especial (Ical/Cope).-- Izquierda Unida es partidaria de la supresión de las diputaciones provinciales y de los gobiernos civiles y la Delegación del Gobierno, según expuso hoy en Ávila el candidato a la presidencia de la Junta por esta formación, Antonio Herreros.

Herreros criticó la pelea que a su juicio están desarrollando el resto de los candidatos a la presidencia de la comunidad, afirmando que "cantan los gallos y cantan los carros" y que "se habla mucho, pero se trabaja poco".

El candidato de IU recordó que, hace escasos días, todos los partidos hablaban de hacer una campaña limpia, "pero esto se está convirtiendo en un puro exhibicionismo".

Antonio Herreros expuso en su comparecencia ante los medios de comunicación de Ávila parte de su programa electoral, con especial incidencia en la supresión que IU propugna de los gobiernos civiles y de las diputaciones que, a su juicio, "han desviado fondos con criterios no objetivos, sino clientelistas".

Aunque aseguró que la pelea de los otros candidatos no es el estilo de Izquierda Unida, Herreros no obvió críticas para los populares ni para los socialistas. De los primeros dijo que habían actuado en la Junta de forma mimética respecto a la Administración central, y acusó a los segundos de querer hacer un "tema tabú" de la reforma del Estatuto.

Obras Públicas invertirá 5.600 millones en la construcción de un embalse en Salamanca

Salamanca (Ical).-- El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía, ha presentado hoy en Ciudad Rodrigo el proyecto de la nueva presa sobre el río Agueda, que inundará una superficie total de 1.025 hectáreas pertenecientes a tres municipios de Salamanca y tendrá una capacidad de 210 hectómetros cúbicos de agua. El proyecto de este embalse, que regulará el caudal del río Agueda para evitar las peligrosas riadas que se suceden cada año, prevé unas inversiones de 5.600 millones de pesetas.

José María de la Guía, que se reunió con los alcaldes de la comarca de Ciudad Rodrigo a los que afecta la construcción de la nueva presa sobre el río Agueda, señaló que el proyecto está ya terminado y se encuentra pendiente del informe sobre impacto ambiental que está realizando la cátedra de ecología de la Universidad de Salamanca. El proyecto saldrá a información pública y, posteriormente, a concurso, fase que se alcanzará con toda probabilidad durante el año 1992.

A los 5.600 millones de pesetas que se invertirán en la construcción de la presa habrá que añadir otros 2.000 millones correspondientes a las obras de infraestructura y reposición de los viales afectados. El nuevo pantano dispondrá de una capacidad de embalsamiento de 210 hectómetros cúbicos y anegará una superficie total de 1.025 hectáreas en los términos municipales de

El Bodón, El Sahugo Fuenteguinaldo y Robleda.

El presidente de la Confederación del Duero ha señalado que el objetivo fundamental de la construcción de la presa es la regulación del caudal del río Agueda, que todos los inviernos se desborda provocando importantes daños en la comarca de Ciudad Rodrigo.

Apoyo masivo de la huelga del metal en León

León (Ical).-- Los más de 5.000 trabajadores del sector del metal que trabajan en la provincia de León secundaron hoy en su mayoría la primera jornada de la huelga de quince días convocada por los dos sindicatos mayoritarios, UGT y CC.OO. Según los sindicatos el paro ha sido seguido por el 90 por ciento de los trabajadores, mientras que la patronal del sector cifró el seguimiento en un 70 por ciento.

Representantes de los sindicatos afirmaron que los trabajadores del metal han secundado la huelga tanto en las grandes empresas como en los pequeños talleres. La huelga de quince días fue convocada por los sindicatos el pasado siete de mayo, al quedar rotas las negociaciones del convenio colectivo con la patronal. El pasado fin de semana los representantes de los trabajadores y la patronal intentaron llegar a un acuerdo, que no se produjo a pesar del acercamiento de las posturas.

El principal desacuerdo entre las partes se refiere al pago de la Incapacidad Laboral Transitoria (ILT) en caso de accidente, ya que la empresa se niega a pagar el 100 por 100 del salario en estos casos, como mantienen los sindicatos. De no llegarse a un acuerdo, la huelga se mantendrá hasta el próximo día 28 de mayo.

SE NECESITA PERSONAL

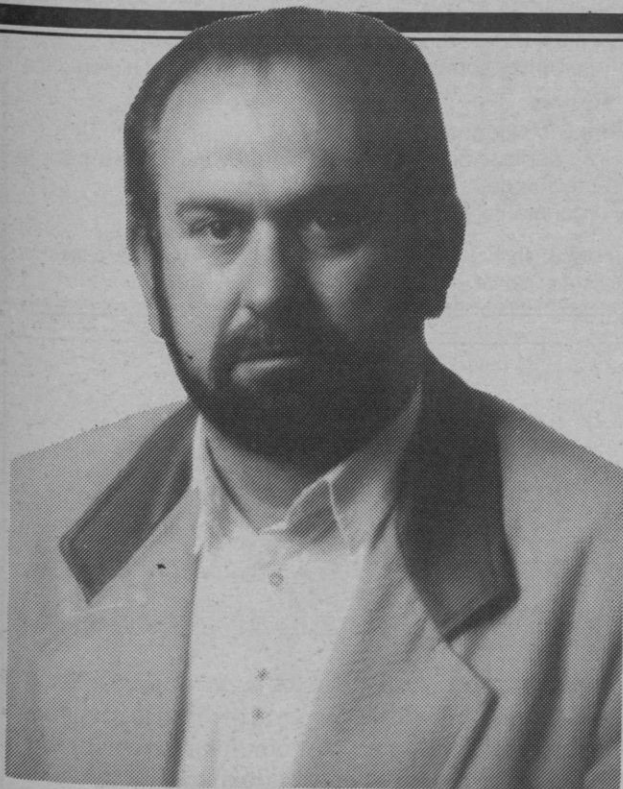
para Bingo

S. D. Gimnástica Segoviana.

Formación a cargo de la empresa.

Teléfono 42 67 49

(a partir 5,30 tarde)



JUAN JOSE MADRIGAL GALICIA
CANDIDATO A LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON,
por Segovia

APOSTANDO POR LA AGRICULTURA

Es necesario convertir las explotaciones agrarias en instrumentos capaces de producir a precios competitivos y de generar adecuados niveles de renta. Nuestras actuaciones irán dirigidas a:

- La concertación de política agraria con los agentes implicados.
- La modernización de las estructuras productivas y la creación de redes de comercialización. Planes de regadío racionales.

- La ocupación del campo y la defensa de los cupos de producción, el fomento del cooperativismo, la incorporación de los jóvenes a las actividades agrarias y su cualificación profesional.

- Un plan de jubilaciones que garantice, al menos, el salario mínimo interprofesional.
- La ayuda a organizaciones campesinas para el desarrollo de su papel de interlocutores sociales. La celebración de elecciones sindicales

VOTA

IZQUIERDA UNIDA

TIENE OTRO VALOR



izquierda unida
castilla y león

El Senado repetirá la votación del IRPF

Laborda rechazó las fotos publicadas como pruebas de irregularidad

Madrid.— La Mesa del Senado decidió anular por "conveniencia política" y repetir el jueves la votación del proyecto de ley del IRPF, a pesar de que el presidente de la Cámara, Juan José Laborda, consideró que no hay pruebas para determinar que la votación de la semana pasada fue irregular.

El proyecto de ley del IRPF fue aprobado en el Senado el pasado jueves, con más votos que senadores había ese momento en el pleno.

El acuerdo fue adoptado por unanimidad de los miembros de la Mesa, cuatro de ellos del PSOE, dos del PP y uno de CiU, a pesar de que el representante catalán, Narcís Olivera, señaló inicialmente que no era conveniente la repetición de la votación.

Laborda subrayó en rueda de prensa que la decisión de la Mesa del Senado debe entenderse como una llamada a la responsabilidad de los senadores, aseguró que no habrá sanciones debido a que no hay pruebas para ello y remitió a los grupos parlamentarios la posibilidad de que se incluya en el reglamento de la Cámara un control mayor sobre el ejercicio del voto.

El presidente, que rechazó las fotos publicadas en los medios de comunicación como pruebas para posibles sanciones, pedirá que se mejore el sistema electrónico de votación y, al igual que en el Congreso, se instale un panel en el que se refleje el voto emitido desde cada escaño.—Efe.

Campaña electoral

Todos tienen planes de vivienda

Madrid.— Todos tienen su plan en esta campaña electoral. El tema de la vivienda se ha convertido en la bandera de todas las opciones políticas de cara a las próximas elecciones municipales del día 26.

Según los expertos, las necesidades de vivienda en nuestro país se estiman en 750.000. Y los habitantes de las grandes ciudades han sido durante los últimos cinco años los más perjudicados por el "boom" inmobiliario y el posterior aumento de los precios de la vivienda en alquiler y en propiedad. Por otro lado, las

encuestas indican que, desde hace ya algún tiempo, el voto de los habitantes de los grandes núcleos de población comenzó a alejarse de los resultados obtenidos por los socialistas en anteriores legislaturas.

La polémica que surgió de la propuesta socialista ha tenido un doble efecto ya que, además de poner en evidencia las diferencias internas del partido, ha hecho que el tema de la vivienda centre la campaña electoral. El propio Felipe González zanjó la polémica ofreciendo 460.000 viviendas que costarán al Estado 300.000 millones de pesetas.

Entre otras, el Gobierno, por iniciativa del PSOE, ofrece adoptar medidas sobre el suelo para evitar que se especule con él, reformar el mercado de alquileres derogando el "decreto Boyer" y alargando la duración del contrato mínimo.

VPO

Por su parte, el Partido Popular se declara partidario de potenciar el mercado de Vivienda de Protección Oficial (VPO), modificación de la Ley de Arrendamientos Urbanos y mayor dedicación a infraestructuras y equipamientos. Asimismo, el PP se manifiesta partidario de la cesión de terrenos para la autoconstrucción y eliminación de chabolas, así como un tratamiento fiscal más favorable para la vivienda, entre otras ideas.

Por su parte, Izquierda Unida propone reformar la actual Ley del Suelo, fomentando la oferta de suelo público para viviendas a precio tasado y la potenciación de cooperativas inmobiliarias con objeto de evitar intermediarios. También ofrece fomentar la construcción de VPO.

El Centro Democrático y Social, entre otras cosas, es partidario de la simplificación administrativa para la construcción de viviendas, con objeto de agilizar su creación, reformar las leyes de expropiación forzosa y potenciar la oferta de suelo urbanizable.

Por último, Convergencia i Unió ofrece en su programa electoral la construcción de pisos destinados al alquiler con rentas asequibles para todos los bolsillos y promoción de viviendas públicas a bajo coste.

EN POCAS LINEAS

"España tiene que hacer un esfuerzo para acabar con la colonización en Ceuta y Melilla, como lo hizo con las demás ciudades del norte de Marruecos y las ciudades saharianas de Sidi Ifni, Tarfaya y el Río de Oro", según el periódico nacionalista "Al Alam", de Rabat.

El comité de empresa del metro madrileño ha desconvocado los paros previstos para hoy y el próximo jueves como protesta por la falta de seguridad, y ha aceptado esperar el resultado de las medidas de protección acordadas por la Delegación del Gobierno.

La comisión disciplinaria del Consejo General del Poder Judicial ha acordado incoar diligencias informativas, paso previo al expediente disciplinario, al juez Ramón Manzanares, hijo del vicepresidente del CGPJ, tras recibir dos denuncias por su actuación como juez de vigilancia penitenciaria de Barcelona.

El presidente general de Volkswagen, Carl Hahn, confirmó ayer durante una reunión con el presidente del Gobierno de Navarra, Gabriel Urralburu, que su compañía invertirá 100.000 millones de pesetas en la factoría de Seat-Landaben, en Pamplona.

Fabricantes, importadores y patronales del sector de automoción expresaron ayer a Efe su "preocupación" por la evolución de las ventas a medio plazo ante el anuncio de una rebaja no inmediata en el IVA de los automóviles, y su "confusión" ante la falta de concreción por parte de Economía y Hacienda.

El Ministerio de Justicia elaborará una ley provisional urgente de menores, con pocos o un único artículo, y después se incluirán las necesarias modificaciones en la reforma del Código Penal, según declaró hoy el ministro Tomás de la Quadra tras celebrar una reunión con el presidente y los vocales del Consejo General del Poder Judicial, en la sede de este organismo, en la que por espacio de hora y media se trataron problemas de coordinación en la nueva etapa del Ministerio.

El cierre de colegios en Málaga se ha generalizado hoy tras cumplirse el quinto día de huelga de las trabajadoras de la limpieza, informó a Efe un portavoz sindical, mientras la Delegación de Educación, que inspecciona los centros escolares, no ha facilitado datos esta mañana.

BONO LOTO

Combinación ganadora del sorteo del Bono Loto:

DOMINGO: 10-15-20-31-33-34. Número complementario: 38.
LUNES: 10-22-34-43-48 y 49. Número complementario: 6.
MARTES: 8-13-20-27-29 y 31. Número complementario: 28.

TOROS

MADRID

Plaza de las Ventas. Cuarta corrida de la feria de San Isidro. Lleno. Cinco toros de Joaquín Núñez, de desigual presentación y deslucidos por flojedad y sosería. Uno de J. Vázquez, muy peligroso.

Armillita Chico. Estocada baja (pitos). En el cuarto pinchazo y estocada (silencio).

Niño de la Taurina. Tres pinchazos, estocada y dos descabellos (silencio). En el quinto, espadazo caído (pitos).

Enrique Ponce. Pinchazo y estocada (silencio). En el sexto, metisaca y cinco pinchazos y descabello (aviso).

Sucesos

Encontrados dos ahogados y un ahorcado en León

León.— Dos personas fueron encontradas ahogadas y otra ahorcada en distintas localidades de la provincia de León, según informó el Gobierno Civil leonés.

En la localidad de Ambasaguas del Curueño, en la comarca del Condado, fue hallado muerto en un pozo próximo al cementerio Amalio Robles García, de 86 años. Por otra parte, en el río Cúa, en las inmediaciones del campo de fútbol de Caca-belos, fue encontrado, también el domingo, el cadáver de Francisco Lago Fernández, de 65 años. Por último, en Toreno, en el monte de la Encina, apareció colgado de la rama de un árbol el vecino de esa localidad Jesús Méndez Méndez, de 59 años, que sufría frecuentes depresiones.—Efe.

Incendio en un hotel de Palma

Palma de Mallorca.— Un incendio declarado anoche en el hotel Bellver de la capital mallorquina destruyó dos habitaciones, aunque no se tuvo que proceder al desalojo de los huéspedes de dicho establecimiento hotelero, confirmó hoy a Efe el director del mismo, Francisco Guzmán.

Este es el segundo incendio que se produce en 24 horas en Palma de Mallorca. Como ya informamos ayer, el domingo se produjo uno intencionado en el hospital de la Cruz Roja que destruyó un ascensor y produjo daños en dos habitaciones.

La Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió este mediodía 1,63 puntos y quedó en 286,85 puntos, según informa Efe.

La sesión bursátil transcurrió hoy con una tendencia alcista tras conocer la evolución de la inflación en el pasado mes de abril y a pesar de la decisión de suspender las cotizaciones de los bancos Hispano Americano y Central.

Las cotizaciones con sus diferencias, de los valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En petróleos, Campsa repite cambio.
En metálicas básicas, Acenor repite cambio.
En materiales de construcción, Asland Cataluña repite cambio.
Rocalla baja 10. Unicementera sube 30, Cosmos 15.
En automóviles, Fasa sube 4,50. Béndix baja 2.
En material de transportes, Caf sube 5.
En químicas, Faes, Hidronitro y Gasol repiten cambios.
En construcción de maquinaria, Cesel baja 5, Elecnor y Metal 15, Radiotróica 50. Interclisa sube 10. Lingotes hace posición papel a 490.

En alimentación, Bodegas sube 10, San Miguel 9. Pascual y Cervecera repiten cambios. Elosúa hace posición papel a 650.

En papeleras, Kanguros baja 10. Navarra sube 5,50 y Unipapel 35.

En comercio, Tabacos sube 15.
En seguros, Hércules hace posición papel a 1.160.
En autopistas, Estacionamientos Subterráneos, Europistas, Iberpistas y Saba repiten cambios.

En inmobiliarias, Afisa y Encinar bajan 5.
En bancos, BNP sube 3, Bankoa y Mapfre serie C4, Ibiza Nuevas 5. Sindibank y Comercial Español repiten cambio. Ibiza Viejas hace posición dinero a 487.

ANDER, S.A. — PHOSKITOS

precisa VENDEDOR AUTOVENTA

para Segovia capital y provincia

Se ofrece:

- Productos líderes a nivel nacional, apoyados por TV y promoción.
- Cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Importantes comisiones y apoyo promocional al detallista.

Se requiere:

- Ambición y ganas de trabajar.
- Gran dedicación a la cartera actual y capacidad para la captación de nuevos clientes.
- Furgoneta propia.

Interesados, llamar al teléfono (983) 80 34 70, para concertar entrevista personal.



BANCO CENTRAL, S.A.

Junta General ordinaria de accionistas

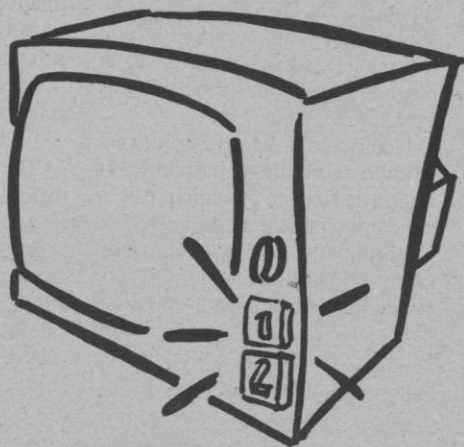
Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco que la Junta General ordinaria, debidamente convocada ya en estos momentos, se celebrará en segunda convocatoria, el sábado día 18 de mayo, a las doce horas de la mañana, en el lugar anunciado, Pabellón X (Palacio de Cristal), de la Casa de Campo, de Madrid.

Madrid, 13 de mayo de 1991

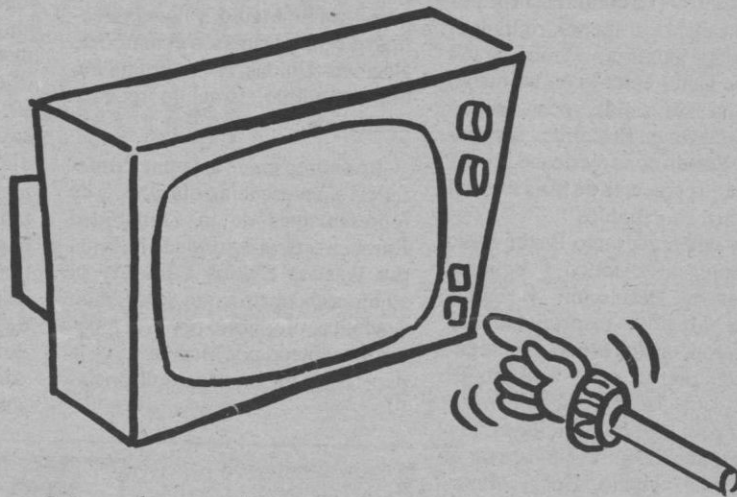
El Consejero-Secretario del Consejo de Administración

Juan Manuel Echevarría Hernández

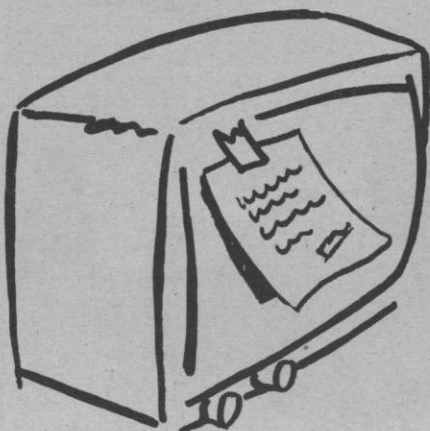
¿CÓMO VE SU TELEVISOR?



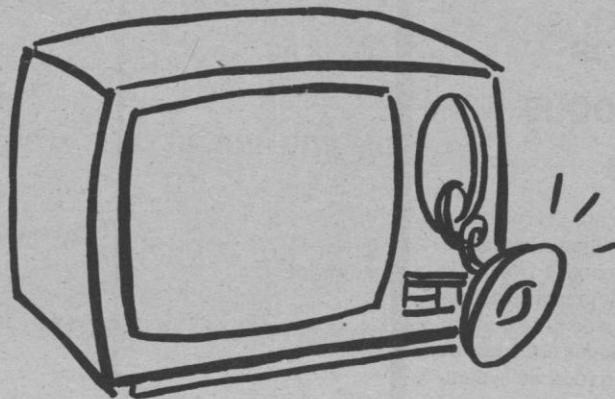
*¿Suficientes canales
para las privadas?*



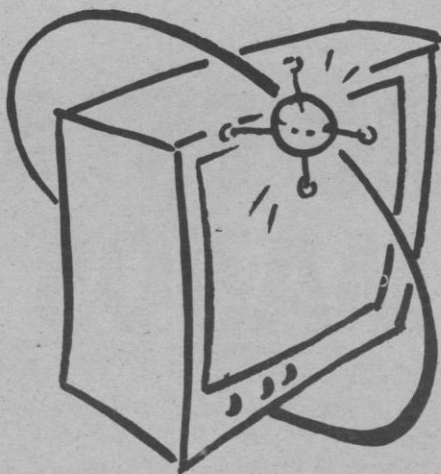
¿Mando a distancia?



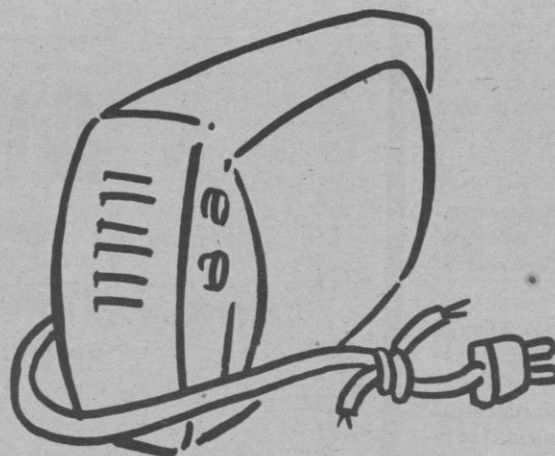
¿Teletexto?



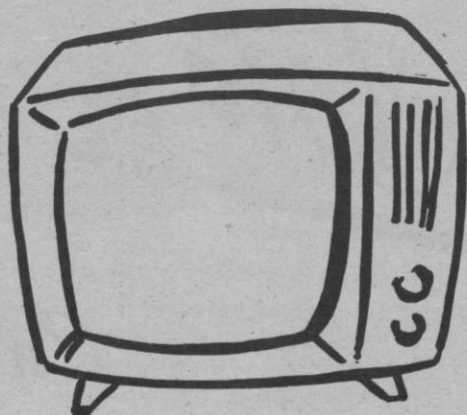
¿Sonido estéreo?



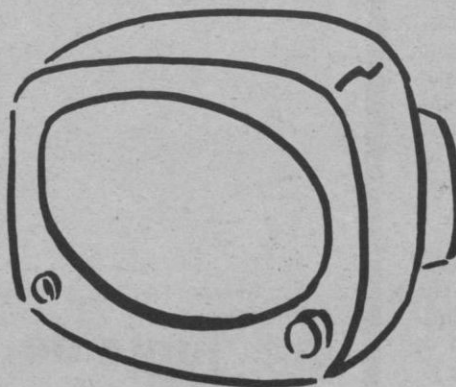
¿TV satélite?



*¿Euroconectores para
vídeo, videocámaras,
láser-disc...?*



¿Diseño?



*¿Tubo y pantalla
Black Trinitron?*

Baker asegura que las posturas de Siria e Israel son "irreconciliables"

El Cairo.-- La conferencia de paz para acabar o, al menos, mitigar el histórico conflicto árabe-israelí parece haber entrado en un nuevo callejón sin salida, pues, según declaró ayer en El Cairo el secretario de Estado norteamericano, James Baker, las posturas de Siria e Israel son "irreconciliables".

Sin embargo, tanto Baker como sus colegas soviético y egipcio, Alexander Besmertnij y Esmat Abdel Meguid, respectivamente, reiteraron, en dos breves conferencias de prensa celebradas en El Cairo, que "se debe seguir trabajando para acercar posiciones".

Después de entrevistarse con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, el secretario de Estado norteamericano dijo por la tarde que su gran preocupación radica en el papel que debe desempeñar la ONU

en una eventual conferencia de paz para Oriente Medio, ya que, mientras que para Damasco el marco de Naciones Unidas, es una condición imprescindible, Israel lo rechaza totalmente.

Los sirios creen que una conferencia sin presencia de la ONU y de representantes de la Comunidad Europea estaría demasiado influida por Estados Unidos e Israel, y ni siquiera el copatrocinio de la Unión Soviética, propuesto por Washington y aceptado por Moscú, serviría para corregir ese desequilibrio.-- Efe

Endara, retenido

Panamá.-- Un grupo de ganaderos encerró al presidente panameño, Guillermo Endara, en un local en donde se reunía con sus dirigentes, lo que obligó a sus guardaespaldas a desfundar sus armas para abrirle paso ante la negativa de los manifestantes, informaron fuentes oficiales y medios locales de Prensa. Un boletín de la oficina de prensa de la Presidencia indicó que, tras dialogar con los dirigentes de los ganaderos en un local de la población de Divisa, a 216 kilómetros al oeste de la capital, Endara se dispuso a continuar viaje cuando le fue impedido por un "grupo reducido" de ganaderos que cerraron el portón de salida. A la hora de cerrar esta edición, no se tienen más datos sobre el suceso.-- Efe

Los serbios de Croacia quieren incorporarse a Serbia

Belgrado.-- La casi totalidad de los serbios que residen en Croacia votó el pasado domingo a favor de separarse de dicha república de Yugoslavia y unirse a Serbia y al resto del Estado yugoslavo, según resultados oficiales dado a conocer ayer.

Con ocasión del referéndum celebrado el domingo pasado en la región de Krajina y municipios circundantes habitados por una mayoría serbia ortodoxa, acudieron a las urnas 193.000 personas (73 por ciento de los ciudadanos con derecho a voto) y un 99 por ciento de éstas se manifestó en contra de seguir en Croacia.

Las autoridades croatas, que niegan la legitimidad de la consulta, organizada al margen de las instituciones de la república, convocaron para el próximo día 19 un referéndum, en el que sus ciudadanos decidirán sobre el futuro dentro o fuera de Yugoslavia.

El referéndum oficial croata, ofrece dos opciones: seguir en un Estado federal como el actual u optar por la transformación del país en una "Comunidad de Estados Soberanos" similar a la Comunidad Europea (CE), propuesta favorecida por el Gobierno autónomo croata.-- Efe

JAPON

24 muertos en un choque de trenes

Tokio.- Al menos 24 personas murieron y 379 resultaron heridas de gravedad, en un choque frontal de trenes que se produjo esta madrugada en la provincia de Shiga, al suroeste de Tokio. Según el Cuerpo de Bomberos, un tren local de la compañía "Shigaraki" de cuatro vagones chocó de frente, a las 10,40 hora local (01.40 GMT), con un tren especial de cuatro vagones de la compañía ferroviaria "West Japan". Los bomberos informaron de que quince cadáveres fueron rescatados de los restos, mientras que otras nueve personas fallecieron poco después de ser ingresadas en el hospital.

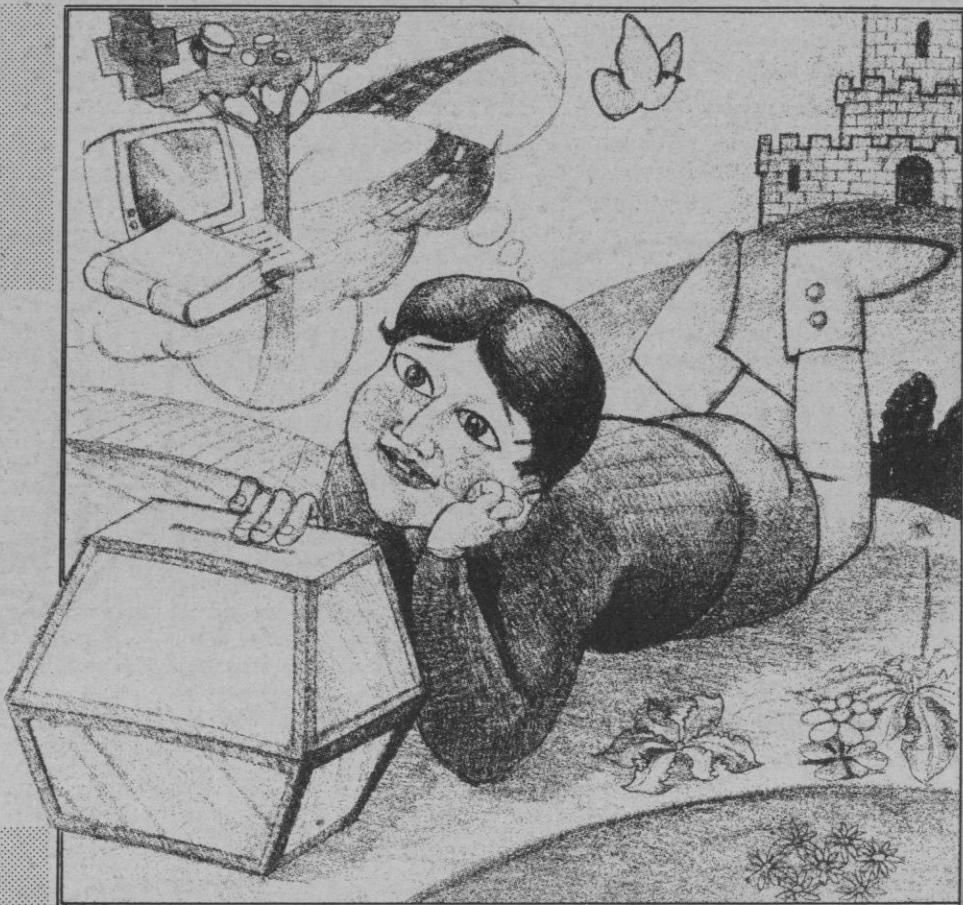
Ambos trenes quedaron gravemente dañados por la fuerza del impacto, que ocurrió en un tramo de una sola vía que atraviesa la zona montañosa de la mencionada provincia.-- Efe.

PANORAMICA

SURAFRICA. Winnie Mandela, esposa del máximo dirigente antiapartheid surafricano, Nelson Mandela, fue declarada ayer culpable de secuestro y complicidad en la agresión a cuatro adolescentes que fueron llevados a su domicilio de Soweto y brutalmente apaleados.

REINO UNIDO. Por primera vez un tribunal británico ha autorizado a una niña de doce años a interrumpir su embarazo, a pesar de la oposición de sus padres, al considerar que la menor podría sufrir daños psicológicos. La ley británica autoriza el aborto sólo a las jóvenes mayores de 16 años, por lo que este caso ha tenido que ser estudiado por los tribunales. El nombre de la niña no se ha revelado y lo único que se sabe es que el padre del bebé es un joven de 16 años y que la operación se realizará en los próximos días.

BELGICA. Los barrios de Saint Gilles y Forest, de Bruselas, con gran población de inmigrantes magrebíes, fueron ayer escenario de violentos enfrentamientos entre jóvenes y fuerzas policiales, saldados hasta el momento con un muerto a cuchilladas, varias decenas de heridos, dos centenares de detenidos y numerosos destrozos en comercios y locales públicos.



MI FUTURO ESTA EN TUS MANOS

En todas las elecciones es primordial centrarse en el voto, porque cada voto es importante.

Cada voto se nota en la ciudad y en el campo. En las escuelas y en los hospitales. En el medio ambiente y en los servicios sociales. Por el bien de todos, para que nada se detenga Vota.

26 MAYO **Vota**



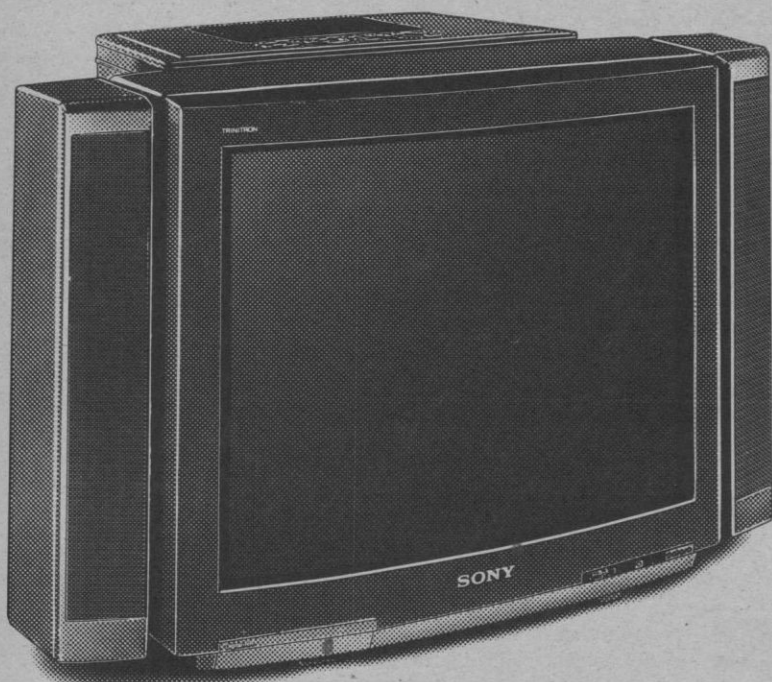
Junta de
Castilla y León

Castilla
y León

Elecciones Municipales y Autonómicas

DESCUBRA LA NUEVA IMAGEN.

Tres grandes series Black Trinitron que le harán cambiar de televisor.



Serie E: El sonido en tres dimensiones.

En 25 y 29 pulgadas. (Mod. E2513 - E2923).

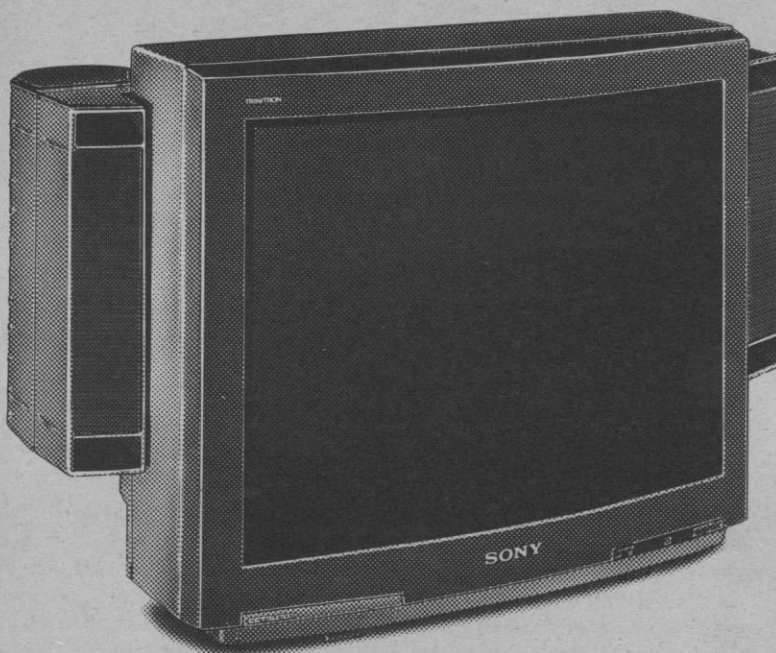
Estéreo digital NICAM 728.

Tercer altavoz especial para graves.

Reducción digital de distorsiones de imagen.

Conectores frontales de Hi-8 y S-Vídeo.

Titulador para identificar programas.



Serie D: Equilibrio perfecto.

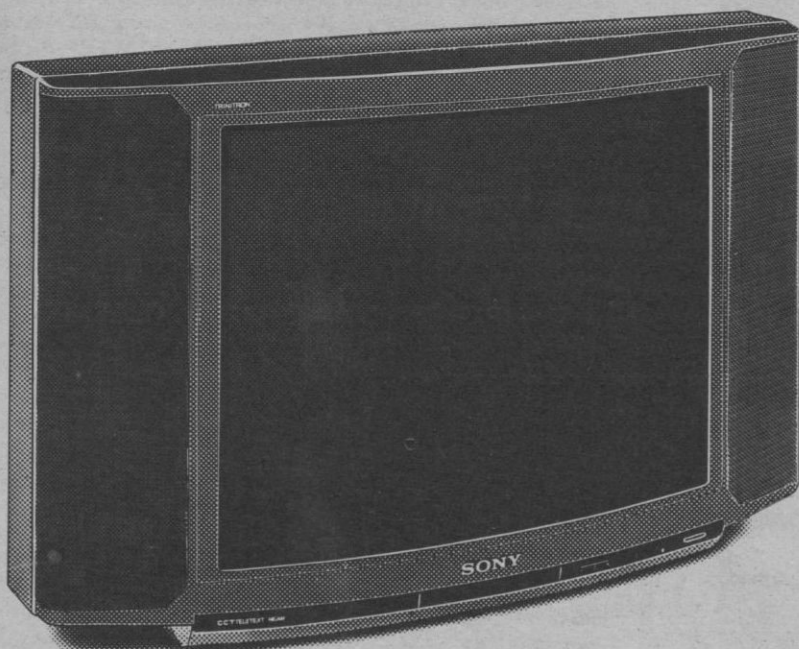
En 25 y 29 pulgadas. (Mod. D2513 - D2913).

Estéreo digital NICAM 728.

Sonido MEGABASS.

Altavoces separables.

Conectores frontales de Hi-8 y S-Vídeo.



Serie C: Gigante.

En 25 y 29 pulgadas. (Mod. C2533 - C2933).

Estéreo digital NICAM 728.

Diseño Flush Surface.

Altavoces frontales integrados.

Conexión de audio vídeo frontal.



**BLACK
TRINITRON[®]**
SONY
LA NUEVA IMAGEN

CARRERAS DE CABALLOS

Nos encontramos con otra semana más de doble festejo en el espectáculo de carreras de caballos, con motivo de celebrarse en la capital de España, la fiesta de su Patrono San Isidro. Una jornada de las que denominamos extraordinarias, dentro de la programación para la Temporada de Primavera y que promete ser interesante al observar que en los participantes hay clase para ofrecernos una buena tarde de carreras.

Comenzará la reunión con el Premio Marqués de San Damián, y para esta prueba dejamos este pronóstico: EL PICACHO-BUITRE-FON FRIA (7-6-3) Sorpresa: Du-chess of Macedón (4).

P.^o Marqués de Murrieta: DELCOS-TUAREG-CARLAN-GAS (5-3-9) Sorpresa: Bayamón (4).

P.^o Ifniri: HACHA DE GUE-RRRA-LUCIERNAGA-PIPIOLO (6-7-2) Sorpresa: Amianto (3).

P.^o San Isidro (Inst. Mp. de Deportes): FON DERRY-PASI-FAE-LEY MORE (4-6-7) Sorpresa: Imprevisto (5).

P.^o Precoz: TRADERHORN-LADY HANNAH-CARBALLO (15-7-4) Sorpresa: But (3).

P.^o Copa Club At. Madrid: ALCE-GRAN GATSBY-MAN-DAU (4-11-1) Sorpresa: Ela Ram Phis (2).

P.^o F.^o Javier de Salas: SEGO-VIANO-BATON PASSER-HIGH TAJ (2-1-4) Sorpresa: Prachtvogel (5).

Recordando a nuestros aficionados y lectores que en esta reunión no podremos apostar a la QH, pasemos a ofrecerles un boleto para la apuesta quintuple, cuya combinación ganadora se formará con las carreras 3.^a, 4.^a, 5.^a, 6.^a y 7.^a...

Combinación: 3.^a carrera 6; 4.^a 4; 5.^a 15; 6.^a 4 y 7.^a 2.

ENRIQUE GARLA

Vuelta Ciclista a España

Infructuosa larga escapada de Mora y triunfo de Bontempi en Santander

El italiano Guido Bontempi, de la Carrera, ha conseguido su segunda victoria de etapa, ayer, en Santan-

der, tras un recorrido de 220 kms. entre Santo Domingo de la Calzada y la capital cántabra.

Bontempi batió a un grupo, que llegó ligeramente destacado, formado por otros diez corredores mal situados en la general. El colombiano Néstor Mora acaparó gran protagonismo en la jornada, aunque su escapada de 200 kilómetros no tuvo éxito.

Mora, de 27 años, intentó repetir otro éxito parcial como el que alcanzó en la Vuelta del año pasado, pero acabó sumido en la desesperación de quien pierde a última hora una ocasión denodadamente trabajada. El colombiano del equipo Kelme se escapó en el kilómetro 14, en compañía de Alberto Leanizbarrutia (Clas). Se quedó solo en cabeza en la subida al Portillo de La Sia, y vio cómo se le echaban encima cuando ya olía la línea de llegada después de casi 200 kilómetros de haber rodados lejos del pelotón.

Los favoritos apenas se inquietaron durante unos pocos kilómetros de la primera parte del recorrido, en la que el bloque del ONCE intentó sorprender con un abanico al colombiano Fabio Parra (Amaya), que quedó ligeramente descolgado, pero que no tuvo problemas en restablecer la tranquilidad. Los dos puertos de primera categoría, situados a 70 y a 42 kilómetros de la llegada, no sirvieron para romper el pelotón.

La caza de Mora la entabló un grupo formado por nueve corredores bajo la impulsión de Bontempi (Carrera) y del británico Malcolm Elliot (Seur). Bontempi intentó incluso huir del grupito, pero Elliot le

maniató convencido de que podría superarle en el sprint final. Sin embargo, el corredor italiano lideró el largo sprint y no permitió que Elliot remontase.

CLASIFICACIONES ETAPA

1. Bontempi (Carrera), 5 h. 40 m. 5 s.
2. Elliot (Seur), m. t.
3. Da Silva (Artiach), m. t.
4. Manfín (RMO), m. t.
5. De Vries (Buckler), m. t.
6. Aja (Paternina), m. t.
7. Gainetdinov (Lotus), m. t.
8. Antón Renard (Artiach), a 8 s.
9. Díaz (Kelme), m. t.
10. Mora (Kelme), m. t.

GENERAL

1. Mauri (ONCE), 58 h. 8 m. 28 s.
2. Lejarreta (ONCE), a 1,43 m.
3. Etxabe (Clas), a 2,16 m.
4. Induráin (Banesto), a 2,33 m.
5. Parra (Amaya), a 2,36 m.
6. Alcalá (PDM), a 3,27 m.
7. Ruiz Cabestany (Clas), a 4,08 m.
8. Fuerte (ONCE), a 4,25 m.
9. Chozas (ONCE), a 6,23 m.
10. Rincón (Kelme), a 6,39 m.

LA MONTAÑA

1. Herrera, (RYA), 85.
2. Parra, (AMA), 55.
3. Ivanov, (SEU), 51.
4. Rincón, (KEL), 32.
5. Mora, (KEL), 32.

POR EQUIPOS

1. ONCE, 174-29-20.
2. Clas-Cajastur, a 11-10.
3. Ryalcao-Postobon, a 18-10.
4. Banesto, a 18-31.
5. Seur, a 18-48.

A vueltas con la Vuelta

¿LAGOS?, ¿NARANCO?

Ayer tampoco hubo cambios. Ni el PORTILLO DE LA SIA ni el de ALISAS, decidieron nada. Se mantienen las mismas posiciones. Ni siquiera el trabajo del colombiano MORA, cerca de doscientos kilómetros escapado, tuvo su recompensa. La decepción estaba en el propio corredor y en su director: CARRASCO. Era demasiada distancia la que había desde el final del puerto hasta la meta en SANTANDER, y como las victorias de los corredores no españoles se cuentan a pares, allí estaba en el sprint final el italiano del CARRERA, BOMTEMPI, para demostrar que su veteranía le sirve para conseguir estos éxitos.

Pero como lo pasado ya no cuenta, necesario se hace mirar hacia lo que resta. Cuando este número del periódico salga a la calle, se estará disputando la decimosexta etapa. La que termina en los LAGOS DE COVADONGA. Son 194 km. en su mayoría llanos. Los últimos treinta kilómetros son los duros. Los que, seguramente van a dejar una auténtica criba de corredores por las carreteras asturianas. Los que más tienen que perder son los corredores de la ONCE, que, a su vez, y sirva de incongruencia, son los que más ganarían si consiguen aguantar los ataques que les van a llegar, sobre todo, desde tres frentes: AMAYA, donde será FABIO PARRA el oponente principal; BANESTO, equipo cuya imagen en la VUELTA, al menos hasta ahora, es de lo más pobre y que tendrá en INDURAIN, su "hombre-ataque"; CLAS, con FEDE ECHAVE, en vanguardia y PDM, a través de un "enrabiado" RAUL ALCALA.

En la defensa del liderazgo de MELCHOR MAURI, estarán todos los efectivos de la ONCE, incluido MARINO LEJARRETA, que como todo buen "peón de brega", está al quite sobre cualquier desfallecimiento que pudiera sufrir el corredor catalán. Si hoy, los corredores que dirige MANOLO SAINZ, consiguen salir "indemnes" del ataque, pueden empezar a cantar el "alirón". Los atacantes pueden salir muy debilitados de moral si a sus ataques responden los "amarillos".

Puede que en estas dos etapas haya que seguir las evoluciones de LALE CUBINO. Es cierto que el de BEJAR ya perdió la VUELTA, pero puede ser una grandísima ayuda para FABIO. Y de lo que sí hay que estar seguros es de que JAVIER MINGUEZ, jugará sus bazas con la habilidad de estrategia que tiene bien ganada fama.

Los aficionados van a tener ocasión de presenciar en estas tres próximas etapas, ciclismo de emoción constante.

J.M.ª

CANONFAX TIENE MAS. DA MAS.

GARANTIA
5 AÑOS
INFORMESE

Canonfax sigue siendo el que más tiene, por eso sólo Canonfax puede ofrecer más.

Si usted busca un fax con papel normal o con alta definición y hasta 64 gamas de grises; o con memoria o con láser o con papel en Din A3 o grande o muy pequeño, en cualquier distribuidor Canon lo encontrará sin problema. Están en todas partes con más soluciones Canonfax que nunca, para todos los problemas de transmisión de información.

Usted no tiene por qué saber qué Canonfax necesita exactamente, nosotros sí.

Y le ayudaremos a encontrarlo.

es **Canon** *es fácil*

COPIADORAS DE SEGOVIA

Madrona, 3

Telf. 911-42 56 47



BALONCESTO.— 2.^a Femenina

74-69. Jesuitinas M. Tovar perdió en la prórroga

Con este encuentro termina la
Liga en la categoría

Se jugó en Burgos el encuentro de la segunda división femenina de baloncesto que tuvo como protagonistas a los conjuntos de E. Master y Jesuitinas, de Segovia. El partido tenía el aliciente de decidir por su resultado quién de los dos conjuntos ocuparía la tercera plaza de la liga. Al final la victoria, tras la prórroga, correspondió al conjunto local.

MARCADOR

ELECTRODOMESTICOS MASTER, 74 (27)
JESUITINAS M. TOVAR, 69 (33)

FORMACIONES

E. MASTER: Rodríguez, Santa-maría 12, García 4, Díez 19, Pérez 11, Fernández 9, Ortiguela 8, Ortega 6, Martínez 1 y Rosa Pérez 4.

JESUITINAS: De la Flor 17, Genma Rascón 12, Ana I. 9, Mirian Maroto 14, Sonia Redondo 5, Noemi Yuste 1, Isabel García 11 y M.^a Paz.

ARBITROS: Srta. Valera y Sr. Vázquez. Caseros. Eliminaron por cinco personales a Mirian Maroto (m. 20), Sonia (m. 19), Noemi (m. 20) e Isabel García (m. 3 prórroga), por el equipo segoviano y Ortiguela (m. 20), de las locales.

RESULTADO ANORMAL

Parecía imposible que el encuentro le pudieran perder las jugadoras segovianas. A lo largo de los 40 minutos de encuentro siempre fueron por delante en el marcador, con ventajas que no bajaban de los diez puntos.

En el minuto 20 de la segunda parte, es decir, a falta de tan sólo sesenta segundos, Jesuitinas vencía por un parcial de 58-63. La renta no era grande pero sí suficiente para, jugando con calma, agotar el tiempo de posesión. El equipo burgalés viendo que el encuentro lo perdían plantearon presión por toda la cancha. Ello les llevó a cometer muchas personales. Hasta diez lanzamientos de tiros libres efectuaron las jugadoras segovianas, que no anotaron nada más que cinco. Las

personales comenzaron a mandar jugadoras al banquillo. En los tres últimos segundos del tiempo reglamentario las locales consiguen empatar y consiguen forzar la prórroga.

Con empate a 67 y sin las jugadoras que forman normalmente el cinco del equipo segoviano, era muy difícil que las cosas fueran a mejor. El partido debió decidirse en

los minutos normales del encuentro. Una vez que, por fallos en los lanzamientos libres, no lo consiguieron, Jesuitinas tenía escasas posibilidades de victoria. Pese a ello, incluida la parcialidad arbitral, lucharon hasta el último momento.

La liga ya ha concluido. El Comité de Apelación continúa sin dar solución al recurso presentado por el club segoviano, lo que supone el no saber si cuenta con tres puntos más o no. La cuarta plaza, de cualquier forma, se ha logrado y es un buen paso de cara a lo que pretende el conjunto de Jesuitinas, ya que en la temporada próxima pudiera jugar en la primera nacional, lo que llevaría a un planteamiento diferente en cuanto a la confección de plantilla.

MESA



ANTONIO

PONTE EN CORSA

INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE



Detalles, sólo detalles

Sucedió el pasado domingo en las gradas de La Albuera. Sabido es que el actual presidente del club gimnástico, Baldo Martín, tiene el fútbol como gran afición y el mundo de los toros por vocación... de uno de sus hijos. Y como éste tuviera actuación ese mismo domingo en La Lastrilla, presenció el primer tiempo del partido que jugaba el equipo que preside, estando en ese tiempo rodeado por jugadores de la plantilla que no habían sido convocados: Perote, Bezos, Quique, Carmelo...

Marchóse Baldo de su lugar en la tribuna y ese mismo puesto fue ocupado por el anterior presidente del club que, a lo que se vio, no debe mantener buenas relaciones con los jugadores que él fichó, ya que, con la excepción de Carmelo, los demás optaron por sentarse en otro lugar.

Como observarán, lectores, son simples detalles.

J.M.^a

AHORA, **100.000** PESETAS
MENOS...

Ponte de moda. Únete a la eficacia y al estilo Corsa. Ponte frente a su nuevo y atractivo salpicadero, rodeado de confort.

¡Y MUCHO MAS!

Ponte en línea con la Superpromoción Corsa. Con 100.000 Ptas. de descuento incondicional, la financiación que más te va, y más, mucho más que tu Concesionario Oficial Opel te va a descubrir.

Ponte en contacto con él y, ¡ponte en Corsa!

Desde 934.000 Ptas.*

Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.



* Precios recomendados por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Descuento de 100.000 ptas. incluido. (Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock). Ventas a flotas, consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

OPEL

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO habitación señorita, sola o compartir. Ezequiel González, 9, 4.º D.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

SE ALQUILAN aulas por horas, días y meses. Teléfono 424282.

ALQUILO local de 450 a 600 metros, ideal para cadena de alimentación u otro negocio. Teléfono 432813 (noches).

TRASPASOS

TRASPASO bar céntrico. Muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

SE TRASPASA bar en Cronista Lecea, 12. Razón de 4 a 7.

TRASPASO bar céntrico. Muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

GANADOS

VENDO vacas moruchas, cruce con avileño. Teléfono 471244.

VENDO charolese, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sieramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

GANE 160.000 mensuales en casa. Pida información apartado 330. Córdoba.

SE NECESITAN cocinero y pinche de cocina. Teléfono 440836.

URGENTE: Se necesita persona de 25 a 40 años, con experiencia en fábrica de piensos, manejo y mantenimiento en la misma. Salario bruto de 1.500.000 ptas. mínimas anuales. Interesados escribir al Apdo. 366 de Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426867, a partir 4 tarde.

SE NECESITA asistenta para cuidar niños y atender casa con experiencia. Teléfono 440412, llamar a partir 8 tarde.

NECESITO carnicero oficial 1.º para Pelayos de la Presa (Madrid). (91) 8645522 - 8645814.

TROQUELADOS ERESMA S.A. Necesita operarios hombres y mujeres para fábrica. Teléfono 490093.

SE NECESITA camarero. Teléfono 421026.

NECESITO conductor, carnet C-2 camión 2 ejes. Maycobe, Boceguillas. Teléfono 543738.

SE NECESITA personal, concertar entrevista llamando al teléfono 431493. Horas oficina. Ref. 40/1/M-021.

SE NECESITA señora de limpieza para bar. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 5 tarde).

SE NECESITA jefe de administración, con experiencia en puesto similar, para empresa situada a 50 kms. de Segovia capital. Interesados llamar al teléfono (91) 5353682, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes.

SE NECESITA conductor repartidor. Teléfono 420121.

CARTONAJES ERESMA S.A., necesita conductores de trailer, con experiencia. Teléfono 490093.

SE NECESITA aprendiz de pescadería, 16 a 19 años. Horario de 8 a 15 horas. Teléfono 436373.

NECESITO externa. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 13, tienda (tardes).

SE PRECISA esteticén cualificada. Teléfono 424380.

SE NECESITA asistenta, mañanas. Teléfono 427121 (a partir 7 tarde).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastin. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Vende piso Fuentesmilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorio, garaje, trastero.

TOVAR: Vende dúplex, Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Traspasa local. Sargento Provisional, 70 m², montado ideal bautique.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PLAZA MAYOR. 120-150 m². 3 dormitorios. Gran calidad. A estrenar. Unicos.

HABITAT: CALLE ROMERO. 102 m². 3 dormitorios. Terraza 40 m². Gastos centrales.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 110 m². 3 dormitorios. A estrenar. Exterior. Facilidades.

HABITAT: CALLE COCHES. 145 m². 3-4 dormitorios. Entrega un año. Buen precio.

HABITAT: CALLE ROBLE. 120 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Excelente orientación. Trastero.



Telf.: 43.30.10

VENDE PISO

CRTA. VILLACASTIN

- 138 m².
- 4 dormitorios
- 2 baños
- Buen estado
- 12.500.000 pesetas

GRAN OCASION

HABITAT: VIA ROMA. 107 m². 3 dormitorios. A estrenar. Garaje. Exterior.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 100 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Ocasión.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 102 m². 3 dormitorios. Planta dúplex y normal. Gran calidad.

HABITAT: EL SALVADOR. 90 m². 3 dormitorios. Muchas mejoras. Planta cuarta exterior. Vistas.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. 100 m². 3 dormitorios. Chimenea. Garaje. Muy económico.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VEHICULOS

REDIAUTO. BMW 318-i, Mercedes 190-E 2,3, 280S. Extras. Teléfono 560160.

VENDO Pegaso 515, VA-8...O. Isothermo y frigorífico. Teléfono 983/605118.

VENDO Ford Fiesta-S, en perfecto estado. Teléfono 433198.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Algunos de los vehículos disponibles: Renault 21-11-9-5, Fuego, Citroën AX y VISA, Ford Escort - Fiesta, Alfa Romeo GTV, BMW 323i, Seat Panda - Marbella - Ritmo - Ibiza, Fiat 1, moto Aprilia 125 Rep, Volkswagen Golf GTI, Peugeot 205 XR, Mercedes 300 E - 230 C, Opel Corsa 1.2. Disponemos de la marca y modelo que usted desee.

VENDO Ford Fiesta, recién pintado, pasada I.T.V., barato. Teléfono 429253.

VENTAS

LA GRANJA. Vendo ático dos dormitorios, calefacción; piscina. Teléfono 471880, llamar tardes.

PISO C/Madrona, 110 metros, 3 dormitorios, estreno, garaje. Teléfono 431831, a partir 9,15 noche.

SE VENDE piso calle Las Nieves. Calefacción central. Teléfono (91) 6301446.

VENDO coquer hembra 45 días, buen precio. Teléfono 440334, llamar de 2 a 4 y de 9 a 11.

PISO dúplex, en C/Madrona. 109 m², garaje, trastero. Teléfono 442290. Horas de oficina.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros Industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO hormigonera de 160 l., motor de gasolina, nueva, 89.000 ptas. Razón: CIRESA, S.A. Pso. Ezequiel González, 15. Teléfono 429559.

VENDO piso céntrico, tres dormitorios. Teléfono 470346.

VENDO piso en Madrid, zona Embajadores. Teléfonos 183030 - (91) 8034220.

VENDO finca de 16.000 m² en Cantalejo, próxima a polideportivo-piscinas. Precio 200 pesetas metro cuadrado. Teléfono 531076.

VENDO nave de 250 m² construidos, y solar alrededor, de 1.700 m². Teléfono 427847.

ZAMARRAMALA. Vendo casa nueva. 3 años. Amueblada o vacía. Teléfono (91) 4473743, de 10 a 18.

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS
LIDER EN EL SECTOR Y PERTENECIENTE A
GRUPO BANCARIO DE PRIMER ORDEN PRECISA:

DIRECTOR DE SUCURSAL

PARA SEGOVIA

Personas con capacidad para dirigir un equipo, enriquecer su caudal profesional, desarrollar todo su potencial de servicio al mercado y colaborar en el proceso de expansión de la empresa.

SE OFRECE

- Posibilidades ciertas de carrera profesional.
- Autonomía en la gestión.
- Retribución a convenir, no descartándose ningún candidato por razones económicas.

SE VALORARA

- Titulación universitaria (no imprescindible).

SE REQUIERE

- Capacidad de asumir responsabilidades y tomar decisiones.
- Dotes de liderazgo.
- Capacidad de planificación y organización.
- Aptitud para el trabajo en equipo.
- Capacidad para dirigir, motivar y controlar su propia Red Comercial.
- Conocimiento de la provincia y residencia en SEGOVIA.
- Experiencia en el sector.

INTERESADOS remitir CURRICULUM VITAE con fotografía, al APTDO. DE CORREOS 5303. 08080 BARCELONA. Ref.: Director.

EMPRESAS

SELECCION DEL DRS 6000 POR ALTAS PRESTACIONES

Thompson Moore Associates (TMA), empresa inglesa de sistemas y servicios especializados en el sector de abogacía, ha elegido el equipo DRS 6000 de ICL, como configuración preferida para soportar su paquete software Sistema Integrado de Gestión para abogados, recientemente desarrollado.

El resultado es que la empresa TMA se ha convertido en VAR en la División de ventas a través de distribuidores ICL.

El sistema DRS 6000 ha sido seleccionado tras superar una serie de pruebas por parte de la Compañía TMA, en competencia con otras marcas. "Sencillamente el DRS 6000 demostró ser superior a los demás", ha dicho Graham Juner, director de Ventas de TMA. (B-3).

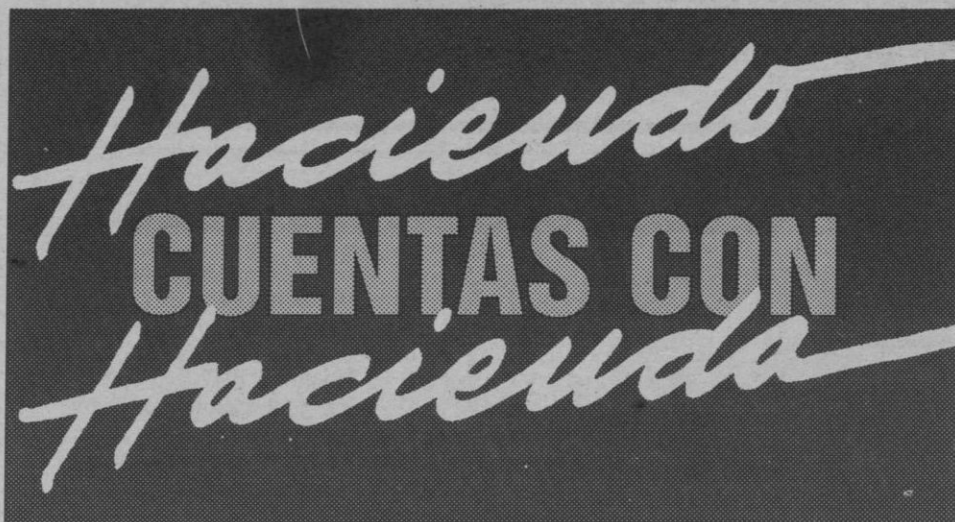
ICL EQUIPA AL FINANCIAL AND GENERAL BANK DE LONDRES

El Financial and General Bank de Londres ha adjudicado a ICL un contrato para el suministro de un servidor de altas prestaciones, para archivo: El sistema DRS mod. 95, así como PC's DRS mod. 50.

Los PC's y el DRS mod. 95 estarán conectados en red para soportar el sistema de Red de Area Local Principal (LAN).

El DRS mod. 95 permitirá al Financial and General Bank conocer las características de los sistemas abiertos basados en UNIX, con la ventaja de una elevada potencia de proceso junto a una gran capacidad de comunicación e integración. (B-3).

Para que las cosas vayan funcionando en nuestro país, todos colaboramos con Hacienda durante todo el año con nuestro esfuerzo. Ahora, es el momento de ponernos a hacer cuentas con Hacienda para saber si lo que hemos pagado era lo que debíamos.



EL QUE ALGO QUIERE ALGO LE CUESTA

Del 1 de Mayo al 20 de Junio es el plazo para presentar las declaraciones positivas, ampliándose hasta el 1 de Julio para aquellas que resulten con derecho a devolución.

¿QUIENES NO ESTAN OBLIGADOS A DECLARAR?

Aquellas personas o unidades familiares que obtuvieran durante el año rentas inferiores a 900.000 pesetas brutas anuales procedentes **exclusivamente**:

- Bien del trabajo personal, pensiones compensatorias entre cónyuges y anualidades por alimentos.

- Bien del capital mobiliario e incrementos de patrimonio que no superen conjuntamente las 215.000 pesetas brutas anuales.

Recuerde, no obstante, que siempre estarán obligadas a declarar aquellas personas que ejerzan actividades empresariales, agrícolas, profesionales o artísticas, cualquiera que sea la cuantía de sus ingresos.

Al igual que en años anteriores, las unidades familiares pueden elegir entre declarar conjunta o separadamente. Haga cuentas y decida cuál es la opción que más le interesa.

En su Delegación o Administración de Hacienda le ayudarán a realizar su declaración simplificada mediante el "Programa de Ayuda a la Declaración de la Renta."

HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO:

- Delegaciones de Hacienda: Lunes a sábados, de 9 a 14.
- Administraciones de Hacienda: Lunes a viernes, de 9 a 14.



Hacienda Pública
EL ESFUERZO DE TODOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ha muerto el actor José María Rodero



José María Rodero con su esposa la actriz Elvira Quintillá en "Calígula"

Madrid.-- El actor José María Rodero falleció esta madrugada a los 68 años en una clínica madrileña después de una larga enfermedad, confirmaron a Efe fuentes familiares.

José María Rodero, ingresado en la clínica Virgen del Mar de Madrid desde hace treinta días, murió a las 3,50 horas de hoy.

El actor José María Rodero fue uno de los intérpretes de más amplio registro y ductilidad de la escena española en los últimos cincuenta años, que destacó en los papeles dramáticos, aunque ningún género se le resistió.

Rodero fue el actor predilecto del dramaturgo Buero Vallejo, algunas de cuyas obras estrenó, y sus interpretaciones en personajes como el Max Estrella de Valle Inclán, Enrique IV de Pirandello, o Calígula de Camús, han quedado en la

memoria histórica del teatro español de este siglo.

Nacido en el popular barrio madrileño de Atocha, José María Rodero Luján, fue a la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid donde se topó, casualmente, con el mundo de la escena de una forma definitiva, al entrar a formar parte del elenco para una obra estudiantil.

Terminado el servicio militar, se colocó en los negocios de su padre, hasta que le surgió la oportunidad de trabajar nuevamente como actor, en esta ocasión en el cine, medio en el que el sucesivo apenas si se iba a prodigar.

Este primer trabajo en el celuloide, fue la película "Espronceda", pero en breve se incorporó de nuevo a los escenarios en la compañía de Rafael Somoza, con la que actuó en los

teatros Rialto y María Guerrero de Madrid.

Conoció a Elvira Quintillá, que se convirtió en su esposa el 2 de julio de 1947.

En 1960 formó compañía propia con su mujer, con la que representó numerosas piezas, principalmente en el teatro Es-lava.

Durante toda esa década y la siguiente cosechó éxitos y premios continuos. En 1971 interpretó uno de los papeles principales de su carrera y uno de los más queridos para él, el Max Estrella, de "Luces de Bohemia" de Valle-Inclán.

Otras obras en las que cosechó gran éxito fueron "El concierto de San Ovidio" y "El tragaluz" de Buero Vallejo; "Calígula" de Camús, "Enrique IV" de Pirandello; "La historia de un caballo", de Shaffer, y "Los emigrados" de Mrozec.

En 1977 sufrió una delicada operación a consecuencia de un aneurisma en el cerebro, estuvo a punto de costarle la vida, y tras su recuperación volvió a los escenarios.

Desde los años 80 emprende su reencuentro con el teatro, y vuelve a interpretar "Luces de Bohemia" esta vez para el Centro Dramático Nacional.

En 1988 volvió a representar a "Enrique IV" y posteriormente "El hombre deshabitado", de Alberti.

Cuando se disponía a estrenar, el pasado 10 de abril, "Hazme de la noche un cuento", del autor novel Jorge Márquez, en la que tenía que interpretar a un travesti, José María Rodero enfermó de bronquitis.

NOMBRES propios

BUTRAGUEÑO SE CASO EN LA INTIMIDAD



Emilio Butragueño, delantero del Real Madrid de 27 años, contrajo a las siete de la tarde de ayer matrimonio con Sonia González en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Torrelodones, dentro de la más absoluta intimidad.

El jugador madridista, que llevaba tres años de noviazgo con la que ya es su esposa, quiso que su cambio de estado pasara inadvertido, aunque no lo consiguió del todo. Tanto es así, que la mayoría de los jugadores del Real Madrid se enteró de su boda por los medios de comunicación. No obstante, en la cere-

monia religiosa y posterior ágape estuvieron presentes Manuel Sanchis y Michel, compañeros con los que mantiene una gran relación personal desde hace muchos años.

Quien también estuvo fue el presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza. El máximo dirigente madridista, que se enteró ayer por la mañana de la noticia, tuvo que suspender la reunión de la junta directiva en la que estaba previsto el nombramiento de Francisco Maturana como entrenador del equipo para la próxima temporada.

Solchaga desautoriza el nuevo sorteo del "abono cupón" de la ONCE

El Ministerio de Economía y Hacienda desautorizó anoche, en una nota oficial, el nuevo sorteo del "abono-cupón" puesto en marcha ayer por la ONCE y advirtió a los responsables de esta organización que el nuevo producto puede vulnerar la legislación vigente, sobre contrabando y juegos de suerte, envite o azar.

El Gobierno recuerda que ha autorizado recientemente la nueva concesión del cupón pro-ciegos, pero que en la disposición del pasado 15 de marzo sólo se autoriza la

comercialización durante tres años de "un cupón de cien pesetas, en los sorteos de lunes a jueves y un cupón de doscientas pesetas, en los sorteos de los viernes".

Sobre el nuevo abono-cupón, nueva modalidad de apuesta que es válida para cinco días de la semana a un precio de 600 pesetas, el Gobierno afirma que "en ningún caso la ONCE, en las convesaciones previas, ha manifestado la intención de lanzar este producto, ni ha sido la intención del Gobierno hacer otro tipo de concesión".

La CBS logra 78 candidaturas a los premios Emmy

La cadena de televisión norteamericana CBS ha conseguido 78 candidaturas en la XVIII edición de los premios Emmy, el máximo obtenido en una sola edición en la historia de los Emmy. En segundo lugar quedó la ABC, con 37 candidaturas, seguida por la NBC, con 29; PBS, con 22 y Disney, con ocho. La serie "Guiding light" opta al mayor número de premios, con un total de 16. A su vez "Pee-Wee Playhouse", ha sido propuesta en 14 apartados distintos. Ambas series han sido producidas por la ABC.

Pinito del Oro, protagonista del programa "Mujeres"

Madrid.-- María Cristina del Pino Segura, más conocida como "Pinito de Oro", será la protagonista esta noche del espacio de Televisión Española "Mujeres".

Durante el programa, que incluye imágenes de archivo, así como declaraciones de la propia protagonista, Pinito de Oro se define como una chica que luchó contra la adversidad física y familiar, débil y enfermiza y un poco tonta, pero que un día, casi por casualidad, mantuvo el equilibrio sobre el alambre y acabó siendo la número uno mundial.

En la calle General Yagüe

El Ayuntamiento de Madrid dedica una placa al maestro Rodrigo

Madrid.-- El Ayuntamiento de Madrid ha instalado una placa en la casa de la calle General Yagüe donde vive Joaquín Rodrigo, autor del inmortal "Concierto de Aranjuez".

La inscripción forma parte de una campaña del Ayuntamiento, titulada "Memoria de Madrid", dentro de los actos con motivo de la designación como Capital Europea de la Cultura en 1992.

Hasta ahora las inscripciones en las casas se realizaban cuando fallecía la persona objeto del homenaje. Por ello, el rótulo de Joaquín Rodrigo es una novedad.

Joaquín Rodrigo Vidre nació en Sagunto (Valencia) en 1902. Está ciego desde los tres años de edad. Cursó estudios en Valencia, Alemania y Francia, donde fue discípulo de Dukas. Es miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.



TELEFOTO EFE

La cantante Madonna presentó ayer en Cannes su polémico documental "Verdad o atrevimiento: en la cama con Madonna". En la foto, posa con los chicos que además de bailar en sus espectáculos, la acompañan en una de las escenas de la película en la que aparecen desnudos en la cama.